

HUAWEI Mate s

Guía del usuario



Contenidos

Prólogo

Aspectos destacados

Activación por voz	2
Nuevos modos de la cámara	3
Modo director	4
Wi-Fi+	4
Modo Pulgar	5
ID de huella	7
Seguridad	8

Pasos iniciales

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	10
Conexión a una red Wi-Fi	11
Activación de datos móviles	11
Conexión del teléfono a una PC	11
Importación de contactos de un teléfono anterior	12
Gestos de la pantalla táctil	13
Control de movimiento	15
Íconos de estado	18
Configuración de la barra de navegación	19
Pantalla principal	20
Notificaciones	24
Acceso a aplicaciones	25
Personalización del teléfono	26
Ingreso de texto	28

Llamadas y contactos

Cómo hacer llamadas	32
Cómo responder o rechazar llamadas	34
Menú de llamadas	35
Cómo responder llamadas de un tercer usuario	36
Cómo hacer llamadas en conferencia	36
Uso del registro de llamadas	37
Activación del modo bolsillo	37
Configuración de llamadas	38

Gestión de contactos	38
Búsqueda de contactos	39
Importación o exportación de contactos	40
Cómo agregar contactos a Favoritos	42
Grupos de contactos	42

E-mail y mensajes

Envío de mensajes de texto	44
Cómo responder mensajes	44
Gestión de mensajes	45
Cómo configurar cuentas de e-mail	46
Envío de e-mails	47
Cómo revisar e-mails	47
Configuración de cuentas	48

Cámara y Galería

Pantalla de captura	49
Cómo sacar fotos	50
Inicio de la cámara desde Galería	50
Modos de captura	50
Grabación de videos	53
Modos de grabación de videos	54
Configuración de la cámara	54
Galería	55
Cómo escanear códigos QR	57

Música y videos

Cómo agregar canciones	58
Cómo escuchar música	58
Creación de listas de reproducción	60
Cómo escuchar listas de reproducción	60
Eliminación de listas de reproducción	60
Configuración de una canción como tono de llamada	60
Reproducción de videos	61

Red y uso compartido

Habilitación de datos móviles	62
Red Wi-Fi	62
Uso compartido de los datos móviles del teléfono	63
Transferencia de datos a través de Bluetooth	64

Transferencia de datos mediante Wi-Fi Directo	66
Transferencia de datos entre el teléfono y la PC	67
Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB	68
Vista de pantallas múltiples	69
Huawei Beam	69

Aplicaciones

Gestión de aplicaciones	71
Respaldo	72
Gestor del teléfono	74
Calendario	75
Reloj	76
Clima	78
Notas	79
Radio FM	80

Configuración del teléfono

Activación de los servicios de ubicación	82
Cómo modificar la configuración de sonido	82
Modificación de la configuración de la pantalla	83
Cómo habilitar la función Solo una mano	84
Modo táctil deshabilitado	85
Activación del modo guantes	85
Uso del botón flotante	85
Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo	86
Activación y desactivación del modo avión	87
Configuración del PIN de la tarjeta SIM	87
Configuración de cuentas	88
Cómo restablecer la configuración de fábrica	89
Actualización del teléfono	90
Configuración de fecha y hora	91
Cambio del idioma del sistema	91
Protección de la privacidad	91
Accesibilidad	93

Información de seguridad

Aviso legal

Prólogo

Esta guía está diseñada para los teléfonos que funcionan con EMUI 3.1.

Todas las imágenes e ilustraciones son solo para referencia y pueden no coincidir con el producto final.

Es posible que las características descritas en esta guía no estén disponibles en todos los teléfonos u operadores debido a la política del proveedor de servicios local.

Símbolos y definiciones

	Nota	Destaca información importante y sugerencias. Además, proporciona información adicional.
	Precaución	Indica problemas potenciales que pueden surgir si no se ejerce el cuidado adecuado; por ejemplo, daños al dispositivo o pérdida de datos.

Más información

Consulte la Guía de inicio rápido que se incluye con el teléfono.

Acceda a <http://consumer.huawei.com/en/> para descargar manuales de productos (que incluyen información de seguridad), leer preguntas frecuentes, y ver la Política de privacidad.

Acceda a **Ajustes > Acerca del teléfono > Información legal** para ver información legal relevante.

Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline/> para obtener la información de contacto más actualizada para su país o región.

Aspectos destacados

Activación por voz

Si no puede encontrar el teléfono cuando sabe que está cerca o tiene las manos ocupadas y necesita hacer una llamada, utilice la activación por voz para encontrar el teléfono y realizar llamadas.

Cómo activar el teléfono y hacer llamadas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Reconocimiento de voz**.
- 3 Presione el selector **Reconocimiento de voz** para habilitar la activación por voz.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la palabra clave de activación.
- 5 Diga la palabra clave de activación del teléfono y utilice la marcación por voz.

Cómo activar el teléfono y localizarlo

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Reconocimiento de voz**.
- 3 Presione el selector **Reconocimiento de voz** para habilitar la activación por voz.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la palabra clave de activación.
- 5 Diga la palabra clave y pregúntele al teléfono dónde está. El teléfono sonará para poder encontrarlo.

Nuevos modos de la cámara

Perfeccionamiento de selfi

El modo **Belleza** permite establecer la configuración personalizada de belleza relacionada con la mejora del rostro y los efectos de embellecimiento.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Presione  >  > **Mejorar selfi**.
- 3 Habilite **Mejorar selfi**.
- 4 Presione **Mejorar selfi** y tome tres autorretratos.
-  En la pantalla de configuración de la cámara, presione **Mejorar selfi** > **Editar información personal** para actualizar la información personal.
- 5 En la pantalla **Configurar efectos de belleza**, ajuste la configuración de belleza y presione .
- 6 En el modo **Belleza**, presione  para tomar fotos.

Modo de pintura con luz

Capture estelas de luz utilizando las velocidades lentas del obturador.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Presione **Pintura con luz** y seleccione un efecto predeterminado.
- 3 Presione  para comenzar la toma. Cuando se haya alcanzado el tiempo de exposición deseado, presione  para finalizar la captura.

Modo de secuencias

Este modo permite crear un video acelerado de una escena de movimiento lento, como un amanecer o atardecer.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Deslícese hacia la izquierda o derecha para seleccionar **Cámara rápida**.
- 3 Presione  para comenzar la grabación.

- 4** Presione  para detener la grabación. El video grabado se reproduce de forma acelerada.

Modo director

El Modo director permite al usuario convertirse en director de cine y unirse a amigos para crear una película profesional.

-  Se pueden conectar hasta cuatro teléfonos para capturar distintos ángulos y activar la cámara en cada teléfono según sea necesario. Asegúrese de que la función Wi-Fi esté activada y de que **Modo director** esté disponible en todos los teléfonos.
- 1** En la pantalla principal, presione  **Modo director**.
- 2** En su teléfono, presione **Grabar > Crear grupo** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para crear un grupo. Su teléfono será el teléfono del director durante la grabación.
- 3** En los otros teléfonos, presione **Modo director** y después **Grabar > Unirse al grupo**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para unirse al grupo.
-  Una vez establecida la conexión, se verán las cámaras del teléfono en las subventanas de la parte inferior de la pantalla.
- 4** Presione  para comenzar la grabación. Presione alguna de las subventanas para seleccionar otra cámara.
- 5** Presione  para detener la grabación.

Después de grabar el video, se puede editar, es decir, recortar, agregarle música de fondo, subtítulos y más.

Wi-Fi+

Si habilita Wi-Fi+, el teléfono monitoreará la calidad de las redes disponibles y automáticamente seleccionará aquella con mejor señal y velocidad.

- 1** En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2** En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.

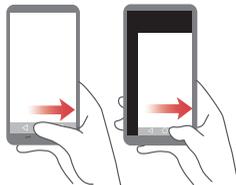
- 3 Presione **LINK+ > Wi-Fi+**.
- 4 Presione **Configuración de Wi-Fi+** .
- 5 Active **Wi-Fi+**.

Modo Pulgar

El modo pulgar facilita el uso de teléfonos con pantallas grandes y permite compartir rápidamente tarjetas de contacto QR con amigos.

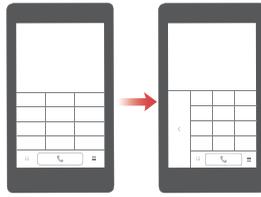
Diseño para una sola mano

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** .
- 2 En **Todos**, presione **Solo una mano > Diseño para una sola mano**.
- 3 Habilite **Diseño para una sola mano**. A continuación, deslice la barra de navegación hacia cualquiera de los dos lados para cambiar la distribución de la pantalla y tener todo a su alcance.



Solo una mano

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Solo una mano > Solo una mano**.
- 3 Habilite **Solo una mano**. A continuación, presione las flechas que se encuentran en cualquiera de los dos lados de la pantalla para mover el teclado, la aplicación Teléfono o el menú de llamada hacia el lado que esté más a su alcance.

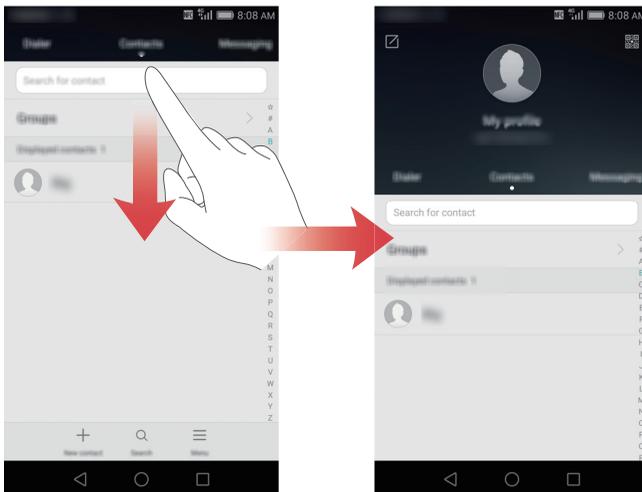


 Es posible que esta función no esté disponible en todos los teléfonos.

Cómo moverse hacia abajo por la pantalla

En las pantallas de las aplicaciones Teléfono, Mensajes o E-mail, si no puede alcanzar los elementos que están en la parte superior de la pantalla, presione la mitad superior de la pantalla, arrástrela hacia abajo y suéltela (al cabo de 1 segundo) para mover toda la interfaz hacia abajo, más al alcance del pulgar.

En la pantalla de las aplicaciones Teléfono, Contactos o Mensajes, arrastre hacia abajo y levante el dedo para ver su tarjeta de contacto QR. Sus amigos pueden escanear la tarjeta para obtener su número de teléfono instantáneamente.



ID de huella

Se puede usar la huella digital para desbloquear la pantalla o encriptar información privada o importante. Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que tienen sensor de huellas digitales.

Cómo registrar la huella digital

Se puede usar la huella digital para desbloquear la pantalla o ver datos encriptados. Para una mayor protección de la privacidad, el desbloqueo de la pantalla mediante la huella solo se encuentra disponible cuando el método de desbloqueo está configurado como **PIN** o **Contraseña**.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **ID de huella digital**.
- 3 Presione **Gestión de huellas digitales**.
- 4 Seleccione **PIN** o **Contraseña** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para registrar la huella. De esta manera, podrá utilizar la huella digital para desbloquear la pantalla.

Desbloqueo de Seguridad con la huella digital

Después de habilitar **Seguridad** en **Archivos** y configurar la contraseña, se le solicitará que habilite el desbloqueo con huella. Presione **Asociar** para acceder a Seguridad con su huella digital. Si omite este paso, también podrá habilitar esta función de la siguiente forma:

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **ID de huella digital**.
- 3 Presione **Gestión de huellas digitales** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar la contraseña.
- 4 Presione **Acceder a seguridad** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar la contraseña de Seguridad. De esta manera, podrá utilizar la huella digital para acceder a Seguridad.

Acceso al bloqueo de aplicaciones con la huella digital

Después de habilitar **Bloqueo de aplicaciones** en **Gestor del teléfono** y configurar la contraseña, se le solicitará que habilite el desbloqueo con huella. Presione **Asociar** para acceder al bloqueo de aplicaciones y a las aplicaciones bloqueadas con su huella digital. Si omite este paso, también podrá habilitar esta función de la siguiente forma:

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **ID de huella digital**.
- 3 Presione **Gestión de huellas digitales** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar la contraseña.
- 4 Presione **Acceder a bloqueo de apps** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar de bloqueo de aplicaciones. De esta manera, podrá utilizar la huella digital para acceder al bloqueo de aplicaciones y a las aplicaciones bloqueadas.

Seguridad

La aplicación Seguridad permite mantener seguros archivos importantes y proteger la privacidad.

Habilitación de Seguridad

- 1 En la pantalla principal, presione  **Archivos**.
- 2 En **Categorías** o **Local**, presione **Seguridad**.
- 3 Presione **Habilitar**.
- 4 Siga las instrucciones de la pantalla para ingresar la contraseña y configurar la pregunta de seguridad y presione **Listo**.

Cómo agregar archivos a Seguridad

- 1 En la pantalla principal, presione  **Archivos**.
- 2 En **Categorías** o **Local**, presione **Seguridad**.
- 3 Ingrese la contraseña y presione **Listo**.
- 4 Presione **Agregar**.

- 5** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y seleccione los archivos que desea agregar a Seguridad.
- 6** Presione **AGREGAR** para agregar los archivos seleccionados a Seguridad.

Pasos iniciales

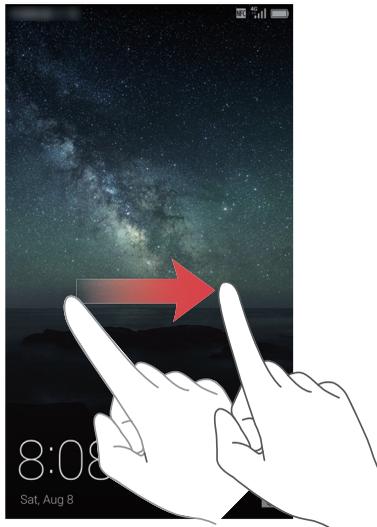
Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

Bloqueo de la pantalla

- Método 1: Presione el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla manualmente.
- Método 2: Después de estar inactiva durante un período específico, la pantalla se bloquea automáticamente.

Desbloqueo de la pantalla

Cuando la pantalla esté apagada, presione el botón de encendido/apagado para encenderla. Deslice el dedo en cualquier dirección para desbloquear la pantalla.



Conexión a una red Wi-Fi

- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 En **Accesos directos**, mantenga presionado  para acceder a la pantalla de configuración de Wi-Fi.
- 3 Active Wi-Fi. El teléfono buscará las redes Wi-Fi disponibles y las mostrará en pantalla.
- 4 Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si la red Wi-Fi está encriptada, ingrese la contraseña cuando sea requerida.

Activación de datos móviles

- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
 - 2 En **Accesos directos**, presione  para habilitar los datos móviles.
-  Si no necesita acceder a Internet, desactive los datos móviles para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

Conexión del teléfono a una PC

Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC. Siga las instrucciones en pantalla y seleccione un modo de conexión para transferir fotos, videos, canciones y otros archivos entre el teléfono y la PC.

Fotos

Lea, gestione y transfiera los archivos multimedia de la memoria del teléfono. Para obtener información detallada, consulte la sección [Cómo conectarse en modo de transferencia de imágenes](#).

Archivos

Lea, gestione y transfiera los archivos de la memoria del teléfono. Para obtener información detallada, consulte la sección [Cómo conectarse en modo de transferencia de medios](#).

Unidad USB	Si el teléfono tiene una tarjeta microSD instalada, este se puede utilizar como dispositivo de almacenamiento USB. De esta manera, se pueden leer los datos de la tarjeta y transferir datos desde la PC o hacia ella. Para obtener información detallada, consulte la sección Conexión en modo Unidad flash USB .
-------------------	--

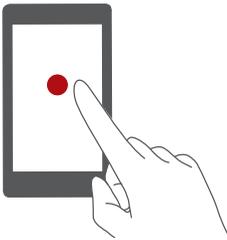
Importación de contactos de un teléfono anterior

Es posible importar los contactos de su teléfono anterior de las siguientes formas:

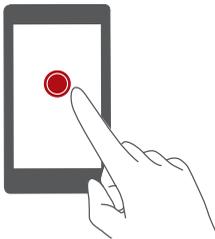
Tarjeta SIM	Copie los contactos de la tarjeta SIM al teléfono nuevo. Para obtener información detallada, consulte la sección Cómo importar contactos de una tarjeta SIM .
Dispositivo de almacenamiento	Si el teléfono anterior cuenta con ranura para tarjeta microSD, exporte los contactos de ese teléfono en la tarjeta microSD como archivo vCard y después importe los contactos en el teléfono nuevo. Para obtener información detallada, consulte la sección Cómo importar contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento .
Bluetooth	Active la función Bluetooth en el teléfono anterior y el nuevo, e importe los contactos con dicha función. Para obtener información detallada, consulte la sección Cómo importar contactos de dispositivos Bluetooth .
Respaldo	Si el teléfono anterior soporta la función Respaldo, realice una copia de respaldo de los contactos y restáurelos en el teléfono nuevo. Para obtener información detallada, consulte la sección Respaldo .

PC	Sincronice los contactos del teléfono anterior con la PC. Utilice un software de gestión de teléfono en la PC, como HiSuite, para sincronizar los contactos con el teléfono nuevo.
Otras cuentas	<ul style="list-style-type: none">• Instale las aplicaciones de redes sociales y sincronice los contactos desde las cuentas correspondientes.• Inicie sesión en la cuenta de Exchange y sincronice los contactos.

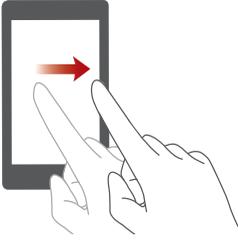
Gestos de la pantalla táctil



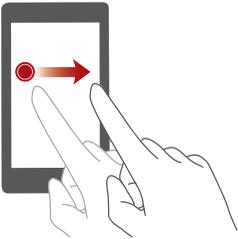
Presionar: Presione un elemento una vez. Por ejemplo, presione una tecla para confirmar una opción o abrir una aplicación.



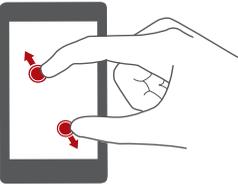
Mantener presionado: Presione la pantalla y deje el dedo sobre ella durante 2 segundos o más. Por ejemplo, mantenga presionada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición.



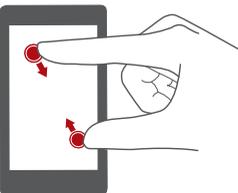
Deslizar: Mueva el dedo en sentido vertical u horizontal sobre la pantalla. Por ejemplo, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha debajo de **Notificaciones** en el panel de notificaciones para descartar una notificación. Deslice el dedo horizontal o verticalmente para pasar de una pantalla principal a otra, desplazarse por un documento, entre otras opciones.



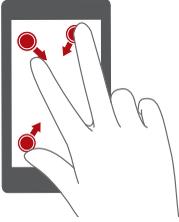
Arrastrar: Mantenga presionado un elemento y muévelo para colocarlo en otra posición. Por ejemplo es posible reorganizar las aplicaciones y los widgets de la pantalla principal.



Separar dos dedos: Separe dos dedos en la pantalla. Por ejemplo, separe dos dedos en la pantalla para acercar una imagen o una página web.



Juntar dos dedos: Junte dos dedos en la pantalla. Por ejemplo, junte dos dedos en la pantalla para alejar una imagen o una página web.



Juntar tres dedos: En la pantalla principal, junte tres dedos para ver las miniaturas de la pantalla.

Control de movimiento

El control de movimiento permite controlar el teléfono con movimientos y gestos simples. Por ejemplo, se puede silenciar el teléfono dándolo vuelta, o acercar el teléfono al oído para hacer/responder llamadas rápidamente.

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

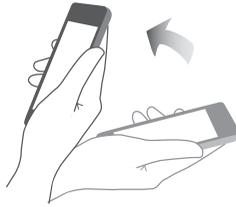
2 En **Todos**, presione **Control de movimiento**.

3 En la pantalla **Control de movimiento**, seleccione una opción y un movimiento para habilitar dicha opción.

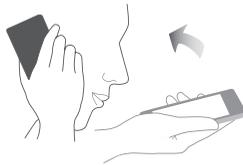
- **Voltear:** Se silencian sonidos y se detiene la vibración de llamadas entrantes, alarmas y temporizadores.



- **Levantar:** Levante el teléfono para bajar el volumen del timbre de las llamadas entrantes, las alarmas y los temporizadores.



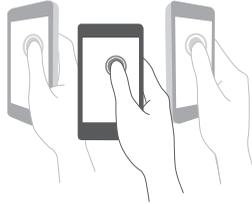
- **Acercar al oído:** Cuando haya una llamada entrante, acerque el teléfono al oído para responderla. En la pantalla de detalles de contactos o llamadas, levante el teléfono y acérquelo al oído para llamar al número correspondiente.



- **Agitar:** Mantenga presionada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición. Agite el teléfono para organizar los íconos.



- **Inclinar:** En el modo de edición de la pantalla principal, mantenga presionado un ícono o widget e incline el teléfono hacia la izquierda o derecha para mover el ícono o widget a la pantalla siguiente.



- **Presionar dos veces:** Presione la pantalla dos veces para encenderla.



- **Dibujar:** Con la pantalla del teléfono apagada, dibuje la letra correspondiente a una aplicación para abrir dicha aplicación.



 Es posible que el teléfono no incluya todos estos gestos de acceso directo.

Íconos de estado

Los íconos de estado pueden variar según la región o el operador

	Intensidad de la señal		Sin señal
G	Red GPRS conectada	3G	Red 3G conectada
E	Red de Tasas de Datos Mejoradas para la Evolución de GSM (EDGE) conectada	H	Red de Acceso a Paquetes a Alta Velocidad (HSPA) conectada
H⁺	Red de Acceso Evolucionado a Paquetes a Alta Velocidad (HSPA+) conectada		Función de uso compartido de acceso a Internet vía USB activada
4G	Red de Evolución a Largo Plazo (LTE) conectada	R	Roaming
	Modo avión habilitado		Función Bluetooth activada
	Recibiendo datos de ubicación del GPS		Modo vibración habilitado
	Modo silencioso habilitado		Alarmas habilitadas
	Cargando		Batería llena
	Batería baja		Llamada en curso
	Llamadas perdidas		Mensajes nuevos
	E-mails nuevos		Mensaje de voz nuevo
	Seleccionando método de ingreso de texto		Red Wi-Fi disponible
	Conectado a una red Wi-Fi		Cargando datos

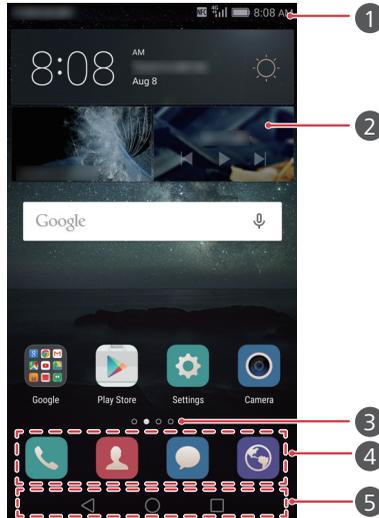
	Descargando datos		Memoria del teléfono llena
	Eventos próximos		No se encontró tarjeta SIM
	Problema de inicio de sesión o de sincronización		Sincronización de datos
	Error al sincronizar		Zona Wi-Fi portátil activada
	Más notificaciones		Conectado a una VPN
	Auriculares conectados		Modo de depuración USB habilitado

Configuración de la barra de navegación

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
 - 2 En **Todos**, presione **Barra de navegación**.
 - 3 Seleccione una de las barras de navegación virtuales para personalizar su barra. Si selecciona la barra de navegación que contiene , presione  para abrir rápidamente el panel de notificaciones.
-  Esta función solo está disponible en los teléfonos con teclas virtuales de navegación.

Pantalla principal

Las pantallas principales contienen los widgets favoritos y todas las aplicaciones del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más conveniente a las aplicaciones.



1

Barra de estado: Muestra notificaciones e íconos. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

2

Área de visualización: Muestra íconos de aplicaciones, carpetas y widgets.

3

Indicador de posición de la pantalla: Muestra qué pantalla principal se ve.

4

Dock: Muestra las aplicaciones frecuentemente utilizadas.

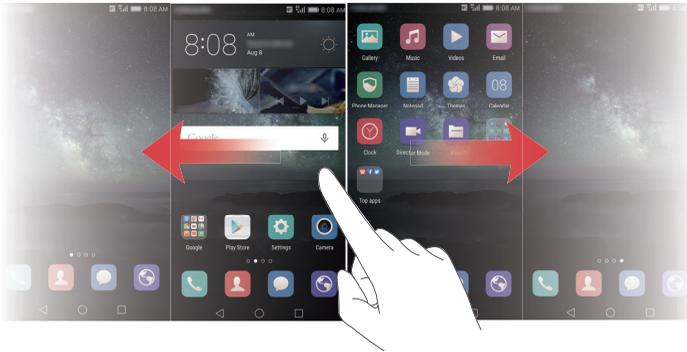
5

Barra de navegación: Muestra las teclas virtuales (solo es aplicable a teléfonos con teclas de navegación virtuales).

Cómo alternar entre pantallas principales

Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para ver las extensiones de la pantalla principal. Presione **Inicio** para volver a la pantalla principal predeterminada.

Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver todas las pantallas principales. La aplicación



Rotación automática de pantalla

Si se rota el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. Esta función permite usar aplicaciones que utilizan el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos.

- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 En **Accesos directos**, presione **Rotación automática** para habilitar o deshabilitar la rotación de la pantalla.

Organización de aplicaciones y widgets en la pantalla principal

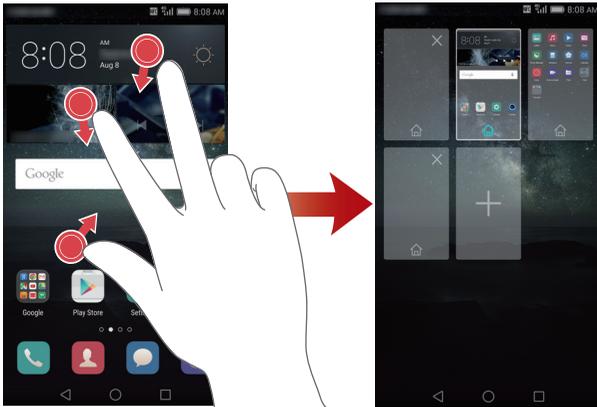
Las siguientes operaciones permiten organizar las aplicaciones, los widgets o las carpetas:

- **Cómo agregar widgets:** En la pantalla principal, junte dos dedos para acceder al modo de edición de la pantalla principal. Presione **Widgets** y seleccione un widget. El widget se agregará en un área en blanco de la pantalla principal.
- Debe haber suficiente espacio en la pantalla principal para agregar el widget. Si no hay espacio suficiente, agregue otra pantalla principal o libere espacio en la pantalla actual.

- **Cómo mover aplicaciones o widgets:** En la pantalla principal, mantenga presionado el widget o el ícono de una aplicación hasta que el teléfono vibre. A continuación, podrá arrastrar el widget o el ícono de la aplicación hasta la ubicación deseada.
- **Cómo eliminar aplicaciones o widgets:** En la pantalla principal, mantenga presionado el widget o el ícono de la aplicación que desea eliminar hasta que aparezca en pantalla . Arrastre el widget o el ícono de la aplicación que desea eliminar hasta .
- **Creación de carpetas:** En la pantalla principal, arrastre un ícono por encima de otro para crear una carpeta que contenga ambas aplicaciones. Para cambiar el nombre de una carpeta, abra la carpeta y mantenga presionado el nombre de esta.
- **Cómo ocultar íconos de aplicaciones:** Coloque dos dedos sobre la pantalla principal y sepárelos. Presione , seleccione los íconos de las aplicaciones que desea ocultar y presione **Aceptar**. Las aplicaciones no aparecerán en la pantalla principal después de haber sido ocultadas.

Gestión de pantallas principales

En la pantalla principal, junte tres dedos para ver las vistas en miniatura.



- **Configuración de la pantalla principal predeterminada:** Presione  en la parte inferior de la pantalla para configurar la pantalla principal actual como predeterminada.
- **Cómo mover pantallas principales:** Mantenga presionada la pantalla principal hasta que el teléfono vibre. Arrastre las pantallas principales para ajustar sus ubicaciones.
- **Cómo agregar pantallas principales:** Presione  para agregar una pantalla principal.
- **Eliminación de pantallas principales:** Presione  para eliminar una pantalla principal en blanco.

Notificaciones

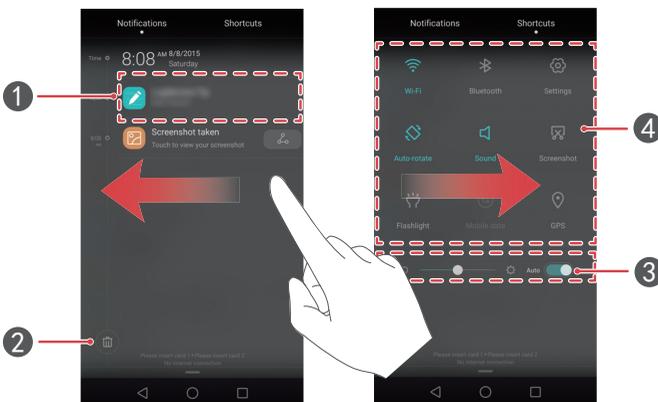
Indicador de estado

El indicador de estado del teléfono brinda la siguiente información de estado:

- Rojo intermitente: El nivel de carga de la batería es bajo.
- Rojo sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es bajo.
- Amarillo sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es medio.
- Verde sin parpadear (durante la carga): La batería está casi o totalmente llena.
- Verde intermitente: Hay notificaciones o mensajes no leídos.

Panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para alternar entre las pestañas de accesos directos y notificaciones.



1

Presione aquí para ver los detalles de notificaciones y deslice el dedo hacia la izquierda o derecha sobre una notificación para descartarla.

-
- 2 Permite borrar todas las notificaciones.

 - 3 Permite habilitar o deshabilitar el brillo automático de la pantalla.

 - 4 Presione los selectores de los accesos directos para habilitar o deshabilitar las funciones correspondientes.
-

Notificaciones en la pantalla de bloqueo

Utilice la función de notificaciones en la pantalla de bloqueo para ver los mensajes nuevos, las llamadas perdidas y demás notificaciones en la pantalla de bloqueo.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **General**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
- 3 Presione el selector **Mostrar info de notificación detallada** para habilitar las notificaciones en la pantalla de bloqueo.

Acceso a aplicaciones

Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra

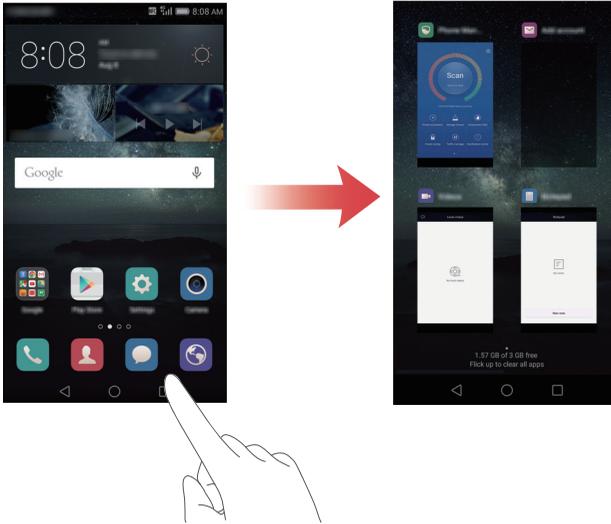
En la pantalla principal, presione el ícono de la aplicación deseada para abrirla.

Para seleccionar otra aplicación, presione  **Inicio** para regresar a la pantalla principal y luego presione el ícono de la aplicación que desea abrir.

-  Si ha instalado varias aplicaciones en el teléfono y no encuentra la deseada rápidamente en la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y busque la aplicación en la barra de búsqueda.

Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Presione **Recientes** para ver la lista de aplicaciones utilizadas recientemente. A continuación podrá:



- Presione una miniatura para abrir la aplicación correspondiente.
- Deslice el dedo hacia la derecha o izquierda para ver aplicaciones usadas recientemente.
- Deslice el dedo hacia arriba sobre una miniatura para cerrar la aplicación.
- Deslice el dedo hacia abajo sobre una miniatura para ver  en la parte superior de la miniatura y bloquear la aplicación. Vuelva a deslizar el dedo hacia abajo sobre la miniatura para desbloquear la aplicación.
- Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla hasta que se visualice  para cerrar todas las aplicaciones de la lista. Las aplicaciones bloqueadas no se cerrarán.

Personalización del teléfono

Cambio del estilo de la pantalla principal

Seleccione el estilo de pantalla estándar o simple, según lo desee.

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Estilo de pantalla principal**.

3 Seleccione **Simple** y presione .

 Presione **Estándar** para alternar entre las pantallas principales simple y estándar.

Cambio de tema

1 En la pantalla principal, presione  **Temas**.

2 Deslícese hacia la izquierda o derecha para navegar por los temas. Puede hacer lo siguiente:

- Seleccione un tema.
- Presione  y personalice el estilo de tema, el fondo de pantalla, la fuente, etc.

3 Presione .

 Es posible actualizar los temas o descargar nuevos en línea activando los datos móviles o la conexión a una red Wi-Fi.

Cambio del fondo de pantalla

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **General**, presione **Fondos de pantalla**.

3 En **Fondos de pantalla**, haga lo siguiente:

- Presione **Fondo pantalla bloqueo** para configurar el fondo de la pantalla de bloqueo.
- Presione **Fondo pantalla principal** para configurar el fondo de la pantalla principal.
- Presione el selector **Agitar para cambiar** para que el fondo de la pantalla principal cambie al agitar el teléfono.
- Presione el selector **Cambio aleatorio** para que el fondo de la pantalla principal cambie automáticamente de forma periódica.

Cómo cambiar el tono

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **General**, presione **Sonido**.

3 Presione **Tono de llamada** o **Tono de notificación** y seleccione una de las siguientes pestañas:

- **Tono:** Permite seleccionar uno de los tonos predeterminados.
- **Música:** Permite seleccionar archivos de audio almacenados en el teléfono.

 Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, se puede configurar un tono diferente para cada tarjeta.

4 Presione .

Cambio del tamaño de fuente

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **General**, presione **Fuente**.

3 Presione **Tamaño de fuente**.

4 Siga las instrucciones de la pantalla para seleccionar el tamaño de la fuente.

Ingreso de texto

Cómo cambiar de método de ingreso de texto

El teléfono cuenta con múltiples métodos de ingreso de texto. Es posible seleccionar uno de ellos para ingresar texto.

1 En la pantalla de ingreso de texto, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

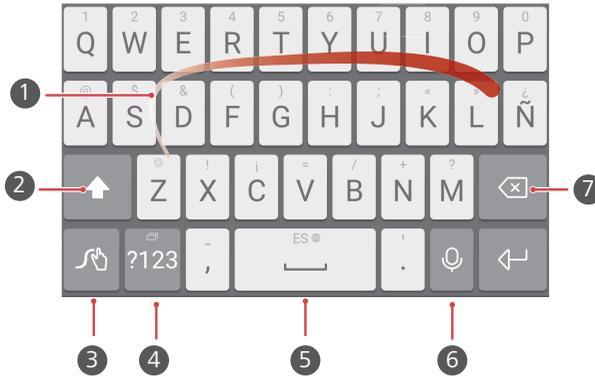
2 En **Notificaciones**, presione **Seleccionar modo de ingreso**.

3 Seleccione el método de ingreso de texto.

 Para cambiar el método de ingreso de texto predeterminado del teléfono, presione

 **Ajustes** en la pantalla principal. En **Todos**, presione **Idioma e ingreso de texto > Teclado predeterminado** y seleccione un método de ingreso de texto.

Método de ingreso de texto Swype de Huawei



- 1 Deslice el dedo sobre las letras para ingresar una palabra.
- 2 Permite alternar entre mayúsculas y minúsculas.
- 3 Mantenga presionada esta tecla para acceder a la configuración del método de ingreso de texto.
- 4 Presione aquí para ingresar números y símbolos.
- 5 Mantenga presionada esta tecla para ver más opciones de idioma de ingreso.
- 6 Permite seleccionar el ingreso por voz.
 - Presione aquí para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.
- 7
 - Mantenga presionada esta tecla para borrar muchos caracteres a la izquierda del cursor.

Método de ingreso de texto de Android



- Presione aquí para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa.

1

- Mantenga presionada esta tecla o presiónela dos veces rápidamente para activar las mayúsculas.

2

- Presione aquí para ingresar números y símbolos.

- Presione aquí para ingresar una coma.

3

- Mantenga presionada esta tecla para acceder al menú de opciones de ingreso de texto.

- Presione aquí para ingresar un espacio.

4

- Mantenga presionada esta tecla para seleccionar otro método de ingreso de texto.

- Presione aquí para ingresar un punto.

5

- Mantenga presionada esta tecla para ingresar símbolos.

- Presione aquí para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.

6

- Mantenga presionada esta tecla para borrar muchos caracteres a la izquierda del cursor.

7

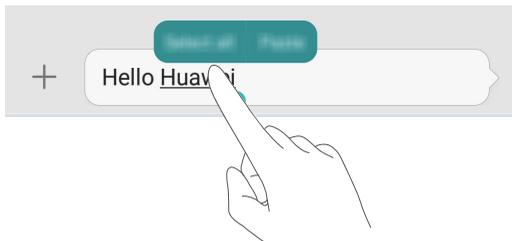
- Permite seleccionar el ingreso por voz.

Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar y pegar texto.



- **Seleccionar texto:** Mantenga presionado el texto para que aparezca en pantalla . Después arrastre  o  para seleccionar más o menos texto, o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- **Copiar texto:** Seleccione el texto y presione **Copiar**.
- **Cortar texto:** Seleccione el texto y presione **Cortar**.
- **Pegar texto:** Mantenga presionado el lugar donde desea insertar el texto y presione **Pegar**.



Llamadas y contactos

Cómo hacer llamadas

Marcación inteligente

La marcación inteligente permite buscar contactos rápidamente mediante el ingreso de parte del nombre o del número.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Teléfono**, ingrese las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto, o parte del número de teléfono. Aparecerán las coincidencias de Contactos o del registro de Llamadas en la parte superior de la aplicación Teclado.
- 3 En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, presione  o  para llamar.
- 4 Para finalizar la llamada, presione .

Cómo hacer llamadas desde Contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Contactos**, seleccione el contacto al que desea llamar.
- 3 Presione el número del contacto. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, presione  o  para llamar.

Cómo hacer llamadas desde el registro de llamadas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Teléfono**, desde el registro de llamadas, seleccione el contacto o el número al que desea llamar. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, presione  o  para llamar.

Cómo hacer llamadas de emergencia

En caso de una emergencia, es posible hacer llamadas de emergencia con el teléfono, inclusive sin tarjeta SIM. Sin embargo, debe estar en un área con cobertura celular.

1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.

2 En **Teléfono**, ingrese el número de emergencia local y presione .

 La capacidad de hacer llamadas de emergencia depende de las normas locales y de los operadores de la región. Es posible que la mala calidad de ciertas redes o las interferencias ambientales no permitan conectar la llamada. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas esenciales en situaciones de emergencia.

Marcación rápida

1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.

2 En **Teléfono**, presione  > **Configuración de marcación rápida**.

3 Presione . Seleccione un contacto de la lista y asigne una tecla numérica.

 La tecla numérica **1** es la tecla predeterminada del buzón de voz. No es posible configurarla como número de marcación rápida.

4 En la aplicación Teléfono, mantenga presionada la tecla numérica asignada al contacto para llamarlo rápidamente.

 Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, en la aplicación Teléfono, mantenga presionada la tecla numérica asignada al contacto y presione  o  para llamarlo rápidamente.

Cómo hacer llamadas internacionales

1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.

2 En la aplicación Teléfono, mantenga presionado **0** para ingresar +.

3 Ingrese el código de país o región, el código de área y el número de teléfono, en ese orden.

4 Presione . Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, presione  o .

 En roaming, es posible seleccionar el número de teléfono de un contacto guardado para llamarlo directamente.

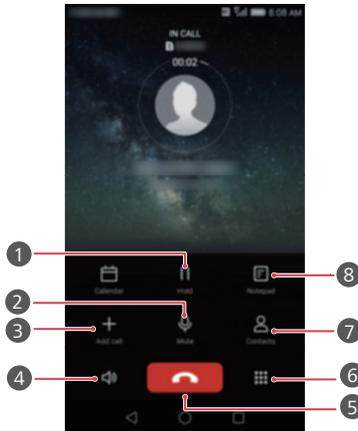
Cómo responder o rechazar llamadas

- Cuando reciba una llamada, presione el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.



- Arrastre hacia la derecha para responder la llamada.
 - Arrastre hacia la izquierda para rechazar la llamada.
 - Arrastre hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.
- En la pantalla de la aplicación Teléfono, presione  > **Configuración de llamadas** > **Rechazar llamadas con SMS** para editar el mensaje que se enviará.

Menú de Llamadas



-
- 1 Permite poner la llamada actual en espera. Para reanudar la llamada, vuelva a presionar **||** . (Asegúrese de que el operador soporte esta función).
-
- 2 Permite silenciar la llamada para que el otro usuario no lo escuche.
-
- 3 Permite comenzar una llamada tripartita. (Asegúrese de que el operador soporte esta función).
-
- 4 Permite activar el altavoz para utilizar la función manos libres.
-
- 5 Permite finalizar la llamada actual.
-
- 6 Permite abrir la aplicación Teléfono.
-
- 7 Permite ver sus contactos.
-
- 8 Permite ver las notas.
-

i Durante una llamada, presione **Inicio** o **Volver** para ocultar el menú de llamadas. Para regresar al menú, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y presione **Llamada actual**.

Cómo responder llamadas de un tercer usuario

 Para responder una llamada de un tercer usuario, asegúrese de haber habilitado la función de llamada en espera. Para obtener información detallada, consulte al operador.

- 1 Si recibe una llamada durante una llamada en curso, arrastre  hacia la derecha para responder la nueva llamada y retener la anterior.
- 2 Para pasar de una llamada a otra, presione .

Cómo hacer llamadas en conferencia

La función de llamada multipartita permite establecer una llamada en conferencia de manera simple. Llame a un número (o reciba una llamada de este) y luego llame a otro número para agregarlo a la llamada en conferencia.

 Es posible que no todos los planes móviles soporten las llamadas en conferencia. Asegúrese de estar suscrito al servicio. Para obtener información detallada, consulte al operador.

- 1 Llame al primer participante.
- 2 Cuando se establezca la llamada, presione  para llamar al segundo participante. El primer participante se pondrá en espera.
- 3 Cuando se establezca la segunda llamada, presione  para iniciar la llamada en conferencia.
- 4 Para agregar más personas a la llamada, repita los pasos 2 y 3.
- 5 Presione  para finalizar la llamada.

Uso del registro de llamadas

En el registro de llamadas, se guardan registros de todas las llamadas salientes, entrantes y perdidas.

Cómo agregar un contacto desde el registro de llamadas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
 - 2 En **Teléfono**, presione ⓘ al lado del número que desea agregar.
 - 3 Presionar + o .
-  También puede mantener presionado el número que desea agregar y presionar **Crear contacto nuevo** o **Guardar en existente**.

Eliminación de registros de llamadas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Teléfono**, es posible:
 - Mantener presionado el nombre o el número de teléfono de un contacto y luego presionar **Eliminar entrada** para eliminar el registro de llamada.
 - Presionar  > **Eliminar registro de llamadas** para eliminar múltiples registros a la vez.

Activación del modo bolsillo

Si le preocupa perder llamadas importantes cuando el teléfono está en el bolsillo o en un bolso, active el modo bolsillo. Una vez habilitado este modo, se incrementarán gradualmente el volumen del tono del teléfono y la intensidad de vibración de las llamadas entrantes.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Teléfono**, presione  > **Configuración de llamadas**.
- 3 Active **Modo bolsillo**.

Configuración de llamadas

Habilitación del desvío de llamadas

Si no puede responder las llamadas en su teléfono, puede desviarlas a otro número.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Teléfono**, presione  > **Configuración de llamadas**.
- 3 Presione **Desvío de llamadas**. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, presione **Desvío de llamadas** en **Configuración de tarjeta 1** o **Configuración de tarjeta 2**.
- 4 Seleccione un modo de desvío.
- 5 Ingrese el número de teléfono al que desea desviar las llamadas y presione **Activar**.

Habilitación de la función de llamada en espera

La función de llamada en espera permite responder una llamada entrante durante una llamada activa y pasar de una a la otra.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Teléfono**.
- 2 En **Teléfono**, presione  > **Configuración de llamadas**.
- 3 Presione **Configuración adicional**. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, presione **Configuración de tarjeta 1** o **Configuración de tarjeta 2** y después **Configuración adicional**.
- 4 Presione el selector **Llamada en espera** para habilitar esta función.

Gestión de contactos

Creación de contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione .
- 3 Seleccione la ubicación para guardar el contacto desde el menú de opciones.
- 4 Ingrese el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto.

5 Presione .

Edición de contactos

1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.

2 Mantenga presionado el contacto que desea editar y luego presione **Editar**.

3 Edite la información del contacto.

4 Presione .

Eliminación de contactos

1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.

2 Presione  > **Eliminar**.

3 Seleccione los contactos que desea eliminar o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.

4 Presione .

5 Presione **Eliminar**.

Búsqueda de contactos

1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.

2 Ingrese el nombre del contacto o sus iniciales. Se mostrarán en pantalla los contactos coincidentes a medida que se ingresan los datos.

Importación o exportación de contactos

El teléfono soporta archivos de contacto **.vcf**. El formato del archivo **.vcf** es estándar para el almacenamiento de la información de contactos, que incluye nombres, direcciones y números de teléfono.

Cómo importar contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Importar desde almacenamiento**.
- 3 Seleccione un archivo **.vcf** o más y presione **Aceptar**.

Cómo importar contactos de una tarjeta SIM

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Importar desde tarjeta SIM1/2**. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, seleccione la tarjeta SIM 1 o la SIM 2 para la importación.
- 3 Seleccione los contactos que desea importar o presione **Selecc todo** para seleccionar todos los contactos y luego presione  .
- 4 Seleccione la ubicación donde desea importar los contactos. El teléfono automáticamente importará los contactos.

Cómo importar contactos de dispositivos Bluetooth

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Importar desde otro teléfono**.
- 3 Seleccione **Soporta Bluetooth** y presione **Siguiente**.
- 4 Active Bluetooth en el dispositivo desde el cual desea importar los contactos y configure que dicho dispositivo sea visible para otros dispositivos Bluetooth.
- 5 Presione **Siguiente**. El teléfono activará la función Bluetooth y buscará dispositivos Bluetooth.

6 Presione el dispositivo Bluetooth del cual desea importar contactos.

Una vez conectados los dos dispositivos, el teléfono automáticamente importará los contactos del otro dispositivo Bluetooth.

Importación de contactos mediante Wi-Fi Directo

1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.

2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Importar desde otro teléfono**.

3 Seleccione **Importar vía Wi-Fi Directo** y presione **Siguiente**. El teléfono solicita que se active la función Wi-Fi y busca dispositivos Wi-Fi Directo.

4 Presione el dispositivo Wi-Fi Directo del cual desea importar los contactos.

Una vez conectados los dos dispositivos, el teléfono automáticamente importará los contactos del otro dispositivo.

Cómo exportar contactos a un dispositivo de almacenamiento

1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.

2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Exportar a almacenamiento**.

3 Presione **Exportar**.

4 Seleccione desde dónde desea exportar los contactos y presione **Aceptar**.

El archivo **.vcf** exportado se guarda en el directorio raíz de la memoria interna del teléfono por defecto. Abra **Archivos** para ver el archivo exportado.

Cómo exportar contactos a una tarjeta SIM

1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.

2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Exportar a tarjeta SIM1/2**. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, seleccione la tarjeta SIM 1 o la SIM 2 para la exportación.

3 Seleccione los contactos que desea exportar o presione **Selec todo** para seleccionar todos los contactos y luego presione .

4 Presione **Aceptar**.

Uso compartido de contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione  > **Importar/Exportar** > **Compartir contactos**.
- 3 Seleccione los contactos que desea compartir o presione **Selecc todo** para seleccionar todos los contactos.
- 4 Presione . Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir los contactos.

Cómo agregar contactos a Favoritos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
 - 2 Mantenga presionado el contacto que desea agregar a favoritos y presione **Agregar a Favoritos**.
-  Mientras visualiza los detalles del contacto, puede presionar  para agregarlo a favoritos.

Grupos de contactos

Es posible agregar contactos del teléfono a un grupo de contactos. Esto facilita el envío de mensajes o e-mails a todos los miembros del grupo simultáneamente.

Creación de grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione **Grupos** y luego, .
- 3 Ingrese un nombre para el grupo y presione **Aceptar**.
- 4 Presione .
- 5 Seleccione los contactos que desea agregar al grupo o presione **Selecc todo** para seleccionar todos los contactos y a continuación presione .

Edición de grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione **Grupos** y seleccione el grupo que desea editar.
- 3 Presione  y agregue nuevos miembros al grupo.
- 4 Presione . A continuación, podrá:
 - Presionar **Eliminar miembros** para eliminar miembros del grupo.
 - Presionar **Eliminar grupo** para eliminar el grupo.
 - Presionar **Cambiar nombre** para editar el nombre del grupo.

Envío de mensajes o e-mails a grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
- 2 Presione **Grupos** y seleccione el grupo de contactos al que desea enviar un mensaje o un e-mail.
- 3 Presione  para enviar un mensaje o presione  para enviar un e-mail.

Eliminación de grupos de contactos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Contactos**.
 - 2 Presione **Grupos**.
 - 3 Mantenga presionado el grupo de contactos que desea eliminar y luego presione **Eliminar**.
 - 4 Presione **Eliminar**.
-  Cuando se elimina un grupo de contactos, los contactos respectivos no se eliminan del teléfono.

E-mail y mensajes

Envío de mensajes de texto

- 1 En la pantalla principal, presione  **Mensajes**.
 - 2 En la lista de conversaciones de mensajes, presione .
 - 3 Seleccione el cuadro del destinatario e ingrese el nombre o el número de teléfono del contacto. También puede presionar  para acceder a la lista de contactos y seleccionar un contacto o grupo de contactos.
 - 4 Seleccione el campo de texto para comenzar a redactar el mensaje.
-  Presione  para seleccionar un tipo de adjunto y seleccione el adjunto que desea agregar. Si adjunta imágenes, videos o archivos multimedia, el mensaje automáticamente se convertirá en uno multimedia.
- 5 Presione .

Cómo responder mensajes

- 1 En la pantalla principal, presione  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
- 3 Seleccione el campo de texto para comenzar a redactar el mensaje.
- 4 Presione .

Gestión de mensajes

Reenvío de mensajes

- 1 En la pantalla principal, presione  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
- 3 Mantenga presionado el mensaje que desea reenviar y presione .
- 4 Presione el cuadro de texto del destinatario e ingrese el nombre o el número de teléfono del contacto.
- 5 Presione .

Cómo agregar mensajes a Favoritos

Es posible agregar mensajes importantes a favoritos. Los mensajes favoritos no se eliminarán cuando se elimine la conversación correspondiente.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Mensajes**.
 - 2 En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
 - 3 Mantenga presionado el mensaje que desea agregar a favoritos y presione  **> Copiar en Favoritos**.
-  En la lista de conversaciones de mensajes, presione  **> Favoritos** para ver los mensajes favoritos.

Eliminación de mensajes

- 1 En la pantalla principal, presione  **Mensajes**.
- 2 En la lista de conversaciones de mensajes, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver las conversaciones.
- 3 Mantenga presionado el mensaje que desea eliminar y presione .
- 4 Presione **Eliminar**.

Eliminación de conversaciones

- 1 En la pantalla principal, presione  **Mensajes**.
- 2 En la lista de mensajes, presione  > **Eliminar**.
- 3 Seleccione la conversación que desea eliminar y presione  .
- 4 Presione **Eliminar**.

Cómo configurar cuentas de e-mail

Cómo agregar cuentas de e-mail

Si no tiene certeza sobre la configuración requerida mientras agrega una cuenta, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 Presione **Otros**.
- 3 Ingrese la dirección de e-mail y la contraseña correspondientes y presione **Siguiente**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor.

Una vez configurada la cuenta, aparecerá en pantalla **Bandeja de entrada**.

-  Después de agregar una cuenta de e-mail, si desea agregar otras cuentas, en **Bandeja de entrada**, presione  > **Configuración** > **Agregar cuenta**.

Cómo agregar cuentas de Exchange

Exchange es un sistema de e-mail de Microsoft desarrollado para compañías. Algunos proveedores de servicios de e-mail también ofrecen cuentas de Exchange para particulares y familias.

Si no tiene certeza sobre la configuración requerida mientras agrega una cuenta, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 Presione **Exchange**.

- 3 Ingrese la dirección de la cuenta de e-mail, el nombre de dominio, el nombre de usuario y la contraseña. A continuación, presione **Siguiente**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor.

Una vez configurada la cuenta de Exchange, aparecerá en pantalla **Bandeja de entrada**.

Envío de e-mails

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 Presione .
- 3 Presione **De:** para seleccionar una cuenta de e-mail.
- 4 Ingrese uno o más destinatarios.
-  Para enviar un e-mail a múltiples destinatarios en copia o en copia oculta, presione **Cc/Cco:**.
- 5 Redacte el e-mail y presione  para agregar adjuntos.
- 6 Presione .

Cómo revisar e-mails

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, presione  en el extremo superior izquierdo para seleccionar la cuenta de e-mail.
- 3 Presione el e-mail que desea leer. A continuación podrá:
 - Presionar  para eliminar el e-mail.
 - Presionar  para responderlo.
 - Presionar  para responder a todos.
 - Presionar  para reenviar el e-mail.

- Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha de la pantalla para leer el e-mail anterior o siguiente.

 En **Bandeja de entrada**, deslice el dedo hacia abajo para actualizar la lista de e-mails.

Configuración de cuentas

Cómo pasar de una cuenta de e-mail a otra

Si ha agregado múltiples cuentas de e-mail en el teléfono, asegúrese de estar en la correcta para leer o enviar e-mails.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, presione  en el extremo superior izquierdo para abrir la lista de cuentas.
- 3 Seleccione la cuenta de e-mail que desea utilizar.

Eliminación de cuentas de e-mail

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, presione  > **Configuración**.
- 3 Seleccione la cuenta que desea eliminar.
- 4 Presione **Eliminar cuenta** y luego, **Aceptar**.

Después de eliminar una cuenta de e-mail, el teléfono no enviará ni recibirá más e-mails por medio de esa cuenta.

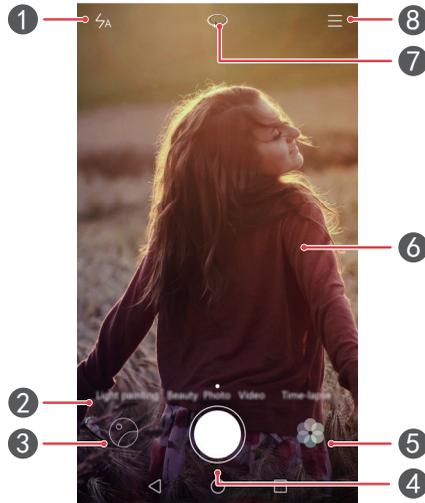
Personalización de la cuenta de e-mail

Personalice su bandeja de entrada: Seleccione ver las fotos de los contactos, seleccione qué desea ver cuando se elimina un e-mail, cambie su firma, seleccione la frecuencia de actualización de la bandeja de entrada y cambie el tono de notificación de los e-mails.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Correo**.
- 2 En **Bandeja de entrada**, presione  > **Configuración** y seleccione la configuración deseada.

Cámara y Galería

Pantalla de captura



-
- 1 Permite seleccionar el modo con flash.
-
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para seleccionar uno de los modos de captura comunes.
-
- 3 Permite ver fotos tomadas o videos grabados.
-
- 4
- Presione aquí para tomar una foto.
 - Mantenga presionado aquí para hacer tomas en ráfaga. Levante el dedo para dejar de tomar fotos.
-
- 5 Permite aplicar efectos de filtro.
-
- 6
- Presione un objeto en la pantalla para que la cámara haga foco en él.
 - Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o pellizque la pantalla para alejar la imagen.
-

-
- 7 Permite seleccionar la cámara frontal o la posterior.
-
- 8 Permite ver más opciones.
-

Cómo sacar fotos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Encuadre la imagen que desea capturar. Deje que la cámara haga foco automáticamente o presione la pantalla para que la cámara se enfoque en un objeto.
 -  Si el cuadro de foco se pone de color rojo, la cámara no pudo hacer foco.
- 3 Presione .
-  Si el selector **Etiqueta de GPS** estaba habilitado cuando se tomó la foto, esta se puede ver en **Galería** en **Mapa**.

Inicio de la cámara desde Galería

- 1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.
- 2 En **Fotos**, deslice el dedo hacia abajo en los álbumes para ver el visor en modo media pantalla y vuelva a deslizar el dedo hacia abajo para iniciar la cámara.
 -  No todas las funciones de la cámara se encuentran disponibles en modo media pantalla.
- 3 Presione  para tomar una foto.
- 4 Presione  **Volver** para regresar a la Galería.

Modos de captura

-  Es posible que el teléfono no incluya todos estos modos de captura.
 - **Belleza:** Arrastre el control deslizante para ajustar el nivel de belleza y aplicar la mejora del rostro.
 - **Panorámica:** Este modo permite hacer tomas más amplias.

- **Supernoche:** El teléfono ajusta automáticamente el tiempo de exposición e ISO según el brillo del entorno a fin de que se obtengan mejores tomas nocturnas.
- **HDR:** Permite mejorar las fotos tomadas en lugares con excesiva o poca luz.
- **Foco total:** Permite volver a ajustar el punto focal de las fotos tomadas en este modo en otro momento.
- **Mejor foto:** A través de esta función, el teléfono toma varias fotos en rápida sucesión y automáticamente selecciona la mejor.
- **Marca de agua:** Permite agregar distintas marcas de agua a las fotos.
- **Nota de audio:** Permite grabar un breve archivo de audio después de tomar una foto.
- **Control de audio:** Presione  y habilite este modo en **Configuración**. Es posible decir comandos de voz para que la cámara tome fotos.
- **Temporizador:** Presione  y habilite este modo en **Configuración** para configurar un temporizador para sacar una foto.
- **Presionar para capturar:** Presione  y habilite este modo en **Configuración**. Presione la pantalla para tomar una foto.
- **Capturar sonrisas:** Presione  y habilite este modo en **Configuración**. La cámara tomará la foto automáticamente cuando detecte una sonrisa.
- **Seguimiento de objetos:** Presione  y habilite este modo en **Configuración**. Presione un objeto en la pantalla. La cámara seguirá el objeto y mantendrá el foco en ese objeto.
- **Instantánea rápida:** Presione  y habilite este modo en **Configuración**. Cuando la pantalla está apagada o bloqueada, enfoque el objeto que desea capturar y presione dos veces la tecla para bajar el volumen para sacar una foto.

Cómo tomar fotos panorámicas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Presione  > **Panorámica** para seleccionar el modo de captura panorámica.
- 3 Presione  para comenzar la toma.

- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y mueva el teléfono lentamente para capturar muchas fotos.
- 5 Presione  para detener la toma. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

Uso del modo mejor foto

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Presione  > **Mejor foto** para seleccionar el modo de mejor foto.
- 3 Presione  para comenzar la toma. El teléfono toma varias fotos seguidas y automáticamente selecciona la mejor.
- 4 Presione .

También se pueden seleccionar otras fotos. El teléfono guardará automáticamente las fotos seleccionadas y eliminará las restantes.

Cómo agregar marcas de agua a las fotos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Presione  > **Marca de agua** para seleccionar el modo.
- 3 Deslícese hacia la izquierda o derecha y seleccione la marca de agua deseada.
- 4 Arrastre la marca de agua para ajustar su posición.
- 5 Presione .

Cómo tomar fotos mediante el control de audio

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Presione  >  > **Control de audio**.
- 3 Presione **Control de audio** para seleccionar el modo de control de audio. A continuación podrá:
 - Hacer que el teléfono saque una foto cuando se diga un comando de voz.

- Hacer que el teléfono saque una foto cuando el ruido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.

4 Encuadre la imagen que desea capturar. El teléfono tomará la foto automáticamente cuando se diga un comando de voz o cuando el sonido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.

Modo seguimiento de objetos

1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.

2 Presione  > .

3 Presione **Seguimiento de objetos** para habilitar el modo de seguimiento de objetos.

4 Presione un objeto en la pantalla. La cámara realizará el seguimiento del objeto y se mantendrá enfocada en él durante la toma.

 El seguimiento de objetos y la captura de sonrisas no pueden usarse al mismo tiempo.

Modo de foco total

1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.

2 Presione  > **Foco total** para seleccionar el modo de foco total.

3 Presione  para tomar una foto.

4 Acceda a la Galería y seleccione la foto que ha sido tomada con el modo de foco total.

  indica qué fotos fueron tomadas en modo de foco total.

5 Presione  para acceder al modo de edición de foco total.

6 Presione otra área de la foto donde desee hacer foco.

7 Presione .

Grabación de videos

1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.

- 2 Deslícese hacia la izquierda o derecha y seleccione **Video**.
 - 3 Presione  para comenzar la grabación.
 - 4 Durante la grabación, presione un objeto o una posición en la pantalla para hacer foco allí. Presione  para pausar la grabación y presione  para reanudarla.
 - 5 Presione  para detener la grabación.
-  Durante la grabación, presione  para tomar una foto quieta.

Modos de grabación de videos

 Es posible que el teléfono no incluya todos estos modos de captura.

En la pantalla de grabación de videos, presione  >  para seleccionar el modo de grabación de videos.

- **Modo belleza:** Mejora de rostros de forma automática durante la grabación.
- **Seguimiento de objetos:** Presione un objeto en la pantalla. La cámara realizará el seguimiento del objeto y se mantendrá enfocada en él durante la grabación del video.
- **Estabilizador:** Minimiza el movimiento de la cámara durante la grabación.

Configuración de la cámara

En la pantalla de captura, presione  >  para configurar lo siguiente:

- **Resolución:** Permite configurar la resolución de la cámara. Para cambiar la resolución de video, presione  >  > **Resolución** en la pantalla de captura de video.
- **Etiqueta de GPS:** Permite ver la ubicación donde se sacó la foto o se grabó el video.
- **Ubicación de almacenamiento preferida:** Permite configurar la ubicación de almacenamiento predeterminada para fotos y videos.
- **Mejorar selfi:** Habilite esta función en modo **Belleza** para el reconocimiento automático de rostros y la mejora personalizada de retratos.
- **Ajuste de imagen:** Permite ajustar la compensación de exposición, la saturación, el contraste y el brillo de las fotos.

Galería

Cómo ver fotos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.
- 2 A continuación, podrá:
 - Seleccionar la pestaña **Fotos** para ver las fotos en una línea de tiempo.
 - Seleccionar la pestaña **Fotos** y seleccionar **Mapa** para ver las fotos agrupadas por ubicación.
 - Seleccionar la pestaña **Álbumes** para ver las fotos agrupadas por álbum.

Reproducción de una presentación

- 1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.
- 2 En **Fotos**, presione  > **Presentación**.
- 3 Presione la pantalla para detener la presentación de fotos.

Edición de fotos

Es posible ajustar el brillo, la saturación y el tamaño de la foto, entre otros. También está disponible la función de mejora de rostros, que permite mejorar retratos de varios modos.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.
- 2 Seleccione las fotos que desea editar y presione .
- 3 A continuación, podrá:
 - Presionar  para girar la foto.
 - Presionar  para recortar la foto.
 - Presionar  para seleccionar un filtro.
 - Presionar  para ajustar la saturación, el color, etc.
 - Presionar  para agregar efectos para blanquear o suavizar, u otros efectos de embellecimiento de rostros.

- Presionar  para agregar un efecto mosaico a la foto.
- Presionar  para agregar una marca de agua a la foto.
- Presionar  para agregar una etiqueta a la foto.

Cómo ocultar fotos

1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.

2 En **Álbumes**, presione  > **Ocultar álbumes**.

3 Presione el selector al lado del álbum para ocultar las fotos.

 No es posible ocultar todos los álbumes locales de la memoria interna del teléfono.

Eliminación de fotos

1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.

2 Seleccione las fotos que desea eliminar y presione  > **Eliminar**.

Cómo compartir fotos y videos

Es posible compartir fotos y videos de diferentes maneras.

1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.

2 Seleccione la foto o el video que desea compartir.

3 Presione , seleccione el método con el cual desea compartir la foto o el video, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Configuración de una foto como fondo de pantalla

1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.

2 Seleccione la foto que desea configurar como fondo de pantalla.

3 Presione  > **Configurar como** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la foto como fondo de pantalla.

Cómo hacer capturas de pantalla

Presione el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen simultáneamente para hacer una captura de pantalla. Abra el panel de notificaciones y presione  para compartir la captura. Por defecto, las capturas se guardan en la carpeta **Capturas** en **Galería**.

 También puede deslizar el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y presionar  en **Accesos directos**.

Cómo escanear códigos QR

Escaneo de códigos QR desde Galería

- 1 En la pantalla principal, presione  **Galería**.
- 2 Seleccione una foto con código QR.
- 3 Presione la foto. La Galería automáticamente escaneará el código QR.
- 4 Presione el enlace del código QR para ver información del código.

Escaneo de códigos QR con la Cámara

- 1 En la pantalla principal, presione  **Cámara**.
- 2 Encuadre el código QR con la cámara. La cámara automáticamente escaneará el código QR.
- 3 Presione el enlace del código QR para ver información del código.

Música y videos

Cómo agregar canciones

Para escuchar música, deberá copiar las canciones en el teléfono. Agregue canciones mediante estos pasos:

- Copie canciones de su PC a través de un cable USB.
- Descargue canciones de Internet.
- Copie canciones a través de Bluetooth. Para obtener información detallada, consulte la sección [Recepción de archivos por medio de Bluetooth](#).
- Copie canciones de otros dispositivos a través de Wi-Fi Directo. Para obtener información detallada, consulte la sección [Recepción de archivos mediante Wi-Fi Directo](#).

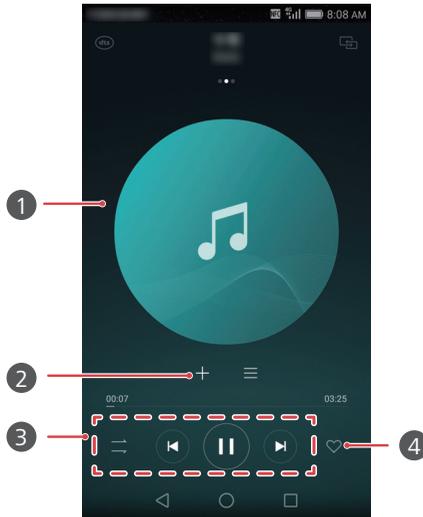
Cómo escuchar música

1 En la pantalla principal, presione  **Música**.

2 Seleccione una categoría.

3 Presione la canción que desea reproducir.

Presione la canción que se está reproduciendo para acceder a la interfaz principal de reproducción.



- Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para seleccionar la tapa del álbum, la lista de reproducción o la letra.
- Presione aquí para ajustar el volumen, abrir el menú de opciones, entre otras acciones.

1

Permite agregar la canción que está escuchando a la lista de reproducción.

2

Utilice estos botones para controlar la reproducción.

3

Permite agregar la canción que está escuchando a **Favoritas**.

5

i Durante la reproducción de una canción, presione **Inicio** para salir de la pantalla de reproducción sin detener la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra el panel de notificaciones y presione la canción que se está reproduciendo.

Creación de listas de reproducción

- 1 En la pantalla principal, presione  **Música**.
- 2 Presione **Listas de reproducción > Nueva lista de reproducción**.
- 3 Ingrese un nombre para la lista de reproducción y presione **Guardar**.
- 4 En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, presione **Agregar**.
- 5 Seleccione las canciones que desea agregar y presione ✓.

Cómo escuchar listas de reproducción

- 1 En la pantalla principal, presione  **Música**.
- 2 Presione **Listas de reproducción**.
- 3 Seleccione la lista que desea reproducir. Presione una de las canciones de la lista o seleccione la reproducción aleatoria de todas ellas.

Eliminación de listas de reproducción

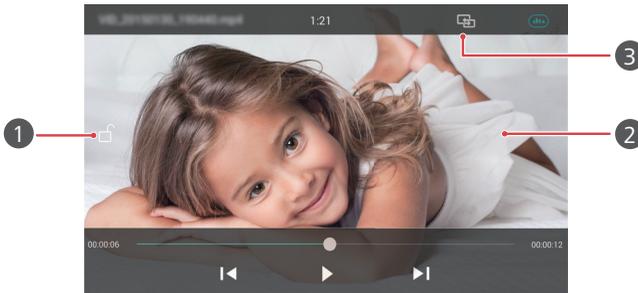
- 1 En la pantalla principal, presione  **Música**.
- 2 Presione **Listas de reproducción**.
- 3 Presione *** al lado de la lista de reproducción que desea eliminar y presione **Eliminar**.

Configuración de una canción como tono de llamada

- 1 En la pantalla principal, presione  **Música**.
- 2 Seleccione una categoría.
- 3 En la pantalla de lista de canciones, presione *** al lado de la canción y presione **Configurar tono**.

Reproducción de videos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Videos**.
- 2 Presione el video que desea reproducir.
- 3 Para detener la reproducción del video, presione  .



1

Permite bloquear la pantalla. Una vez bloqueada la pantalla, se deshabilitarán todas las operaciones de video hasta que la desbloquee.

2

- Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para retroceder o adelantar el video.
- Deslice el dedo hacia arriba o abajo sobre el costado izquierdo de la pantalla para ajustar el brillo.
- Deslice el dedo hacia arriba o abajo sobre el costado derecho de la pantalla para ajustar el volumen.

3

Permite enviar el video a la TV.

Red y uso compartido

Habilitación de datos móviles

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 2 En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
 - 3 Presione **Redes móviles**.
 - 4 Presione el selector **Datos móviles** para habilitar el servicio de datos móviles del teléfono.
-  Cuando no necesite acceder a Internet, desactive los datos móviles para ahorrar batería y reducir el uso de datos móviles.

Red Wi-Fi

Conexión a una red Wi-Fi

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 Presione **Wi-Fi**.
- 3 Active **Wi-Fi**. El teléfono buscará las redes Wi-Fi disponibles y las mostrará en pantalla.
- 4 Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
 - Si es una red abierta, se conectará directamente a esta.
 - Si la red está encriptada, ingrese la contraseña cuando sea requerida y presione **Conectar**.

Conexión a una red Wi-Fi por medio de la función WPS

La función de Configuración Protegida de Wi-Fi (WPS) permite conectarse fácilmente a una red Wi-Fi. Presione el botón WPS o ingrese el PIN para conectar el teléfono a un router Wi-Fi que soporte WPS.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 Presione **Wi-Fi**.

3 Active **Wi-Fi**.

4 Presione  > **Configuración avanzada**. A continuación podrá:

- Presionar **Conexión WPS** y presionar el botón WPS en el router Wi-Fi.
- Presionar **Conexión WPS por PIN** e ingresar en el router el PIN generado en el teléfono.

Uso compartido de los datos móviles del teléfono

Zona Wi-Fi

El teléfono puede funcionar como zona Wi-Fi para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.

2 En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.

3 Presione **Compartir acceso a Internet** > **Zona Wi-Fi portátil**.

4 Active la zona Wi-Fi.

5 Presione **Configurar zona Wi-Fi**.

6 Configure el nombre de la zona Wi-Fi, el modo de encriptación y la contraseña. A continuación, presione **Guardar**.

 Se recomienda configurar el modo de encriptación como WPA2 PSK para mayor seguridad.

Uso compartido de acceso a Internet vía USB

La conexión de datos del teléfono se puede compartir con una PC a través del cable USB.

Según el sistema operativo de la PC, es posible que se deban instalar los controladores del teléfono en la PC o establecer una conexión de red para compartir el acceso a Internet vía USB.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
 - 2 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 3 En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
 - 4 Presione **Compartir acceso a Internet**.
 - 5 Presione el selector **Compartir Internet vía USB** para compartir la conexión de datos móviles.
-  La función de uso compartido de acceso a Internet vía USB del teléfono no se puede utilizar cuando el dispositivo funciona en modo de almacenamiento masivo USB.

Uso compartido de acceso a Internet vía Bluetooth

Otros dispositivos pueden compartir la conexión de datos móviles del teléfono a través de Bluetooth.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
- 3 Presione **Compartir acceso a Internet**.
- 4 Presione el selector **Compartir Internet vía Bluetooth** para compartir la conexión de datos móviles.

Transferencia de datos a través de Bluetooth

Activación de la función Bluetooth y emparejamiento del teléfono con otro dispositivo Bluetooth

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Bluetooth**.
- 3 Presione el selector **Activar Bluetooth** para activar Bluetooth. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos Bluetooth disponibles y los mostrará.
- 4 Presione un dispositivo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para emparejar el teléfono con dicho dispositivo.

Para desemparejar los dos dispositivos, presione ⓘ al lado del dispositivo emparejado y presione **Desemparejar**.

Cómo cambiar el nombre del teléfono

Por defecto, una vez que se activa la función Bluetooth, el nombre del teléfono es el modelo del teléfono. Es posible cambiar el nombre para reconocer el teléfono más fácilmente.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Bluetooth**.
- 3 Presione **Nombre del dispositivo**.
- 4 Cambie el nombre del teléfono y presione **Sí**.

Envío de archivos por medio de Bluetooth

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth en ambos dispositivos y asegúrese de que estén visibles.

Mantenga presionado el archivo que desea enviar y presione **Compartir > Bluetooth**. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos disponibles y los mostrará. Seleccione el dispositivo receptor.

Recepción de archivos por medio de Bluetooth

Cuando el teléfono recibe una solicitud de transferencia de archivos, aparece en pantalla el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Presione **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo. Abra el panel de notificaciones y presione **Notificaciones** para verificar el progreso de la transferencia de archivos.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Archivos**.

Transferencia de datos mediante Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo permite que dos dispositivos se conecten entre ellos para transmitir datos sin usar un punto de acceso.

Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Directo

 Antes de conectarse, verifique que Wi-Fi Directo esté habilitado en ambos dispositivos.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Wi-Fi**.
- 3 Active **Wi-Fi**.
- 4 Presione **Wi-Fi Directo** para habilitar Wi-Fi Directo. El teléfono buscará los dispositivos disponibles.
- 5 Seleccione el dispositivo con el cual desea conectarse.

Envío de archivos mediante Wi-Fi Directo

Mantenga presionado el archivo que desea enviar y presione **Compartir** > **Wi-Fi Directo**. El teléfono automáticamente buscará los dispositivos disponibles y los mostrará. Seleccione el dispositivo receptor.

Recepción de archivos mediante Wi-Fi Directo

Cuando se realiza una solicitud de transferencias de archivos mediante Wi-Fi Directo, aparece en pantalla el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Presione **Aceptar** para recibir el archivo. Abra el panel de notificaciones y presione **Notificaciones** para verificar el progreso de la transferencia de archivos.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **Wi-Fi Directo** en **Archivos**.

Transferencia de datos entre el teléfono y la PC

Cómo conectarse en modo de transferencia de imágenes

El Protocolo de Transferencia de Imágenes (PTP) se puede utilizar para transferir imágenes entre el teléfono y la PC de manera simple.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
- 2 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Configure **USB conectado** como **Fotos**. Los controladores necesarios se instalan automáticamente en la PC.

Una vez instalados los controladores, haga doble clic en el ícono de la unidad nueva que aparece en la PC para ver las imágenes almacenadas en el teléfono.

Cómo conectarse en modo de transferencia de medios

El Protocolo de Transferencia de Medios (MTP) es un protocolo de comunicación que puede utilizarse para transferir archivos entre el teléfono y la PC. Para utilizar MTP, la PC debe contar con Windows Media Player 11 o versión posterior.

- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
- 2 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Configure **USB conectado** como **Archivos**. Los controladores necesarios se instalan automáticamente en la PC.

Una vez instalados los controladores, haga doble clic en el ícono de la unidad nueva que aparece en la PC para ver los archivos almacenados en el teléfono. Es posible explorar los contenidos multimedia que están en el teléfono utilizando Windows Media Player.

Conexión en modo Unidad flash USB

Si el teléfono cuenta con una tarjeta microSD, podrá utilizar el teléfono como una unidad flash USB y transferir archivos entre la tarjeta microSD y la PC.

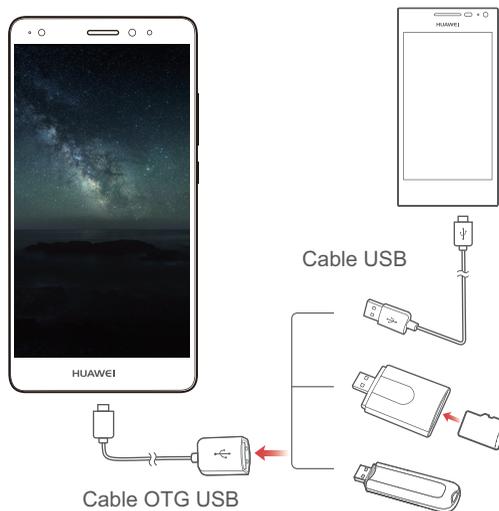
- 1 Utilice un cable USB para conectar el teléfono a la PC.
- 2 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Configure **USB conectado** como **Unidad USB**. Los controladores necesarios se instalan automáticamente en la PC.

Una vez instalados los controladores, la PC reconocerá al teléfono como una unidad flash USB. Haga doble clic en el ícono de la unidad nueva que aparece en la PC para ver los archivos de la tarjeta microSD del teléfono.

Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB

Es posible conectar el teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB directamente con un cable OTG USB. Esto permite transferir datos sin utilizar una PC. Entre los dispositivos de almacenamiento USB compatibles, se encuentran las unidades flash USB, los lectores de tarjetas y los teléfonos que cuentan con tarjetas microSD insertadas.

-  Utilice solo cables OTG USB certificados por Huawei. Para adquirir un cable, comuníquese con el proveedor del dispositivo.



Para conectarse con otro teléfono, asegúrese de que el teléfono tenga una tarjeta microSD insertada. A continuación, realice lo siguiente:

- 1 Conecte los dos teléfonos mediante un cable OTG USB y un cable USB.
- 2 Configure el método de conexión USB en el otro teléfono como **Unidad USB**.
- 3 En el teléfono, presione  > **Local** > **USB** para leer los datos de la tarjeta microSD del otro teléfono.

Para leer datos de otros dispositivos de almacenamiento USB, como unidades flash USB o lectores de tarjetas, conecte los dos dispositivos con un cable OTG USB y presione  > **Local** > **USB** en el teléfono.

 Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que soportan cables OTG USB.

Vista de pantallas múltiples

Es posible enviar fotos, videos o juegos del teléfono a una pantalla grande, como una TV, para verlos mejor y compartirlos con familiares y amigos.

Si su TV soporta HDMI, podrá adquirir un decodificador Android TV u otro dispositivo inalámbrico similar para utilizar esta función.

Abra el panel de notificaciones. En **Accesos directos**, presione , seleccione el dispositivo receptor e inicie la vista de pantallas múltiples.

 Para obtener más detalles sobre cómo conectar el teléfono a un decodificador Android TV, consulte el manual del decodificador.

Huawei Beam

Huawei Beam permite compartir datos rápidamente entre dos teléfonos que tengan habilitada la función NFC (Comunicación de Campo Cercano). Para utilizar Huawei Beam, simplemente acerque los dos teléfonos. Es posible compartir todo tipo de datos, como fotos, videos, páginas web y contactos.

 Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que soportan la función NFC.

Cómo habilitar Huawei Beam

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más**.
- 3 Presione **NFC**.
- 4 Habilite **NFC**.
- 5 Habilite **Huawei Beam**.

Cómo compartir fotos, páginas web o contactos mediante Huawei Beam

Asegúrese de que ambos teléfonos estén desbloqueados y de que las funciones NFC y Huawei Beam estén habilitadas.

- 1** Seleccione la foto, la página web o el contacto que desea compartir.
- 2** Acerque el área del sensor NFC de un teléfono al área del sensor NFC del otro teléfono. Una vez establecida la conexión, se escuchará un sonido y el contenido que se está compartiendo se encogerá en la pantalla.
- 3** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y presione cualquier parte de la pantalla para comenzar la transferencia.

Aplicaciones

Gestión de aplicaciones

Descarga de aplicaciones

Las aplicaciones pueden descargarse a través de varios medios, entre ellos:

- Tienda de aplicaciones del teléfono.
- Páginas web a las que se accede desde el navegador del teléfono.
- Páginas web a las que se accede a través de una PC.
- Software de descarga de aplicaciones de terceros al que se accede a través de una PC.

Instalación de aplicaciones

1 En la pantalla principal, presione  **Archivos**.

2 En **Categorías**, presione **Aplicaciones** > **Aplicaciones**.

3 En la lista **Aplicaciones**, presione la aplicación que desea instalar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

 Durante la instalación, es posible que aparezca en pantalla el mensaje **Instalación bloqueada**. Lea este mensaje atentamente. Si desea continuar con la instalación, siga las instrucciones de la pantalla para permitir que se instalen las aplicaciones de fuentes desconocidas.

Uso compartido de aplicaciones

1 En la pantalla principal, mantenga presionada la aplicación que desea compartir hasta que aparezca  en la parte superior de la pantalla.

2 Arrastre la aplicación hacia .

3 Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir la aplicación.

 Algunas aplicaciones preinstaladas no se pueden compartir.

Desinstalación de aplicaciones

- 1 En la pantalla principal, mantenga presionado el ícono de la aplicación que desea desinstalar hasta que aparezca  en la parte superior de la pantalla.
- 2 Arrastre el ícono hasta  y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desinstalar la aplicación.

 Algunas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Respaldo

Copia de respaldo de datos en la memoria local

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Respaldo**.
- 2 Presione **Nueva copia de respaldo**.

 En algunos modelos de teléfono, las copias de respaldo pueden encriptarse y protegerse a través de contraseñas. Se debe ingresar la contraseña para acceder a las copias de respaldo encriptadas.

- 3 Seleccione los datos de los que desea hacer copias de respaldo y siga las instrucciones de la pantalla para realizar la copia.

Por defecto, los datos de copia de respaldo se guardan en la carpeta **HuaweiBackup** en **Archivos**.

 En algunos modelos, el procedimiento de copia de respaldo puede variar según la versión de la aplicación de respaldo.

Copia de respaldo de datos en un dispositivo de almacenamiento USB

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al teléfono con un cable OTG USB. Asegúrese de que el teléfono reconozca el dispositivo.

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Respaldo**.
- 2 Presione  > **Copia de respaldo de Dispositivo USB**.

3 Presione **Nueva copia de respaldo**.

-  En algunos modelos de teléfono, las copias de respaldo pueden encriptarse y protegerse a través de contraseñas. Se debe ingresar la contraseña para acceder a las copias de respaldo encriptadas.
- 4 Seleccione los datos de los que desea hacer copias de respaldo y siga las instrucciones de la pantalla para realizar la copia.
-  Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que soportan cables OTG USB. Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo conectar el teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB, consulte la sección [Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB](#).

Restauración de datos de la memoria local

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Respaldo**.
- 2 Seleccione los datos que desea restaurar.
-  Consulte la fecha y la hora de la copia de respaldo en el nombre del archivo para ubicar los datos que desea restaurar.
- 3 Si el archivo de respaldo está encriptado, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar la contraseña y presione **Aceptar**.
- 4 Seleccione los datos que desea restaurar y presione **Restaurar**.

Restauración de datos desde un dispositivo de almacenamiento USB

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al teléfono con un cable OTG USB. Asegúrese de que el teléfono reconozca el dispositivo.

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Respaldo**.
- 2 Presione  > **Copia de respaldo de Dispositivo USB**.
- 3 Seleccione los datos que desea restaurar.
-  Consulte la fecha y la hora de la copia de respaldo en el nombre del archivo para ubicar los datos que desea restaurar.

4 Si el archivo de respaldo está encriptado, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar la contraseña y presione **Aceptar**.

5 Seleccione los datos que desea restaurar y presione **Restaurar**.

 Esta función solo se encuentra disponible en teléfonos que soportan cables OTG USB. Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo conectar el teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB, consulte la sección [Transferencia de datos entre el teléfono y un dispositivo de almacenamiento USB](#).

Gestor del teléfono

El Gestor del teléfono es una aplicación de gestión del sistema exclusiva de Huawei que permite proteger y gestionar el teléfono de mejor manera. Permite:

- Analizar si existen inconvenientes y vaciar la papelera del sistema para optimizarlo.
- Habilitar el modo de ahorro de energía, lo que maximiza el tiempo en espera del teléfono.
- Bloquear llamadas, notificaciones y mensajes no deseados.

 La disponibilidad de las funciones y los servicios del Gestor del teléfono depende de la región, el país o el operador.

Optimización del sistema

Analice el sistema para verificar si hay inconvenientes y optimícelo para que el teléfono funcione correctamente.

En la pantalla principal, presione  **Gestor del teléfono**. A continuación podrá:

- Presionar **Analizar** o **Presione para analizar**. Podrá ver el estado operativo del teléfono, vaciar la papelera, optimizar el sistema y eliminar amenazas para la seguridad.
- Presionar **Acelerador del teléfono** para ver las aplicaciones en ejecución y cerrar aquellas que no necesite.
- Presionar **Liberador de espacio** para analizar la memoria caché, vaciar la papelera del sistema y eliminar aplicaciones que no se utilizan con frecuencia, paquetes de instalación y archivos no deseados.

Ahorro de energía

- 1 En la pantalla principal, presione  **Gestor del teléfono**.
- 2 Presione **Ahorro de energía** para verificar el consumo de energía y extender el tiempo en espera del teléfono. Seleccione diferentes modos de ahorro de energía, según lo necesite.

Filtro de acoso

En la pantalla principal, presione  **Gestor del teléfono**. A continuación podrá:

- Presionar **Filtro de acoso** para configurar una lista negra a través de la cual bloquear llamadas y mensajes no deseados.
- Presionar **Centro de notificaciones** para bloquear notificaciones push no deseadas de aplicaciones específicas.
- Habilitar **No molestar**. El teléfono sonará solamente al recibir llamadas de contactos permitidos. No sonará ni vibrará si recibe otros mensajes u otras llamadas y notificaciones.

Seguridad y privacidad

En la pantalla principal, presione  **Gestor del teléfono**. A continuación podrá:

- Presionar **Bloqueo de aplicaciones** para habilitar el bloqueo de aplicaciones y configurar la contraseña de acceso a aplicaciones bloqueadas.

Gestión del uso de datos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Gestor del teléfono**.
- 2 Presione **Gestor de tráfico** para configurar los límites del plan de datos y las alertas correspondientes, y ver información detallada del uso de datos.

Calendario

El calendario permite administrar sus asuntos de trabajo y personales. Por ejemplo, puede planear sus actividades diarias con anticipación y ver la información de feriados nacionales. Si ha guardado los cumpleaños de sus contactos, el calendario creará recordatorios automáticamente.

Creación de eventos

- 1 En la pantalla principal, presione  **Calendario**.
- 2 Presione .
- 3 Ingrese los detalles del evento, como el nombre, la fecha y la hora de inicio y finalización, la ubicación y la frecuencia de repetición.
- 4 Presione .

Visualización del calendario

- 1 En la pantalla principal, presione  **Calendario**.
- 2 En la pantalla **Calendario**, haga lo siguiente:
 - Seleccione **Mes**, **Semana** y **Día** para seleccionar la vista por mes, semana o día.
 - En la vista de mes, semana o día, deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para cambiar el mes, la semana o el día que se muestra.

Sincronización de calendarios

- 1 En la pantalla principal, presione  **Calendario**.
- 2 Presione  > **Calendarios**.
- 3 Seleccione la cuenta cuyo calendario desea que aparezca en pantalla.
- 4 Presione  > **Calendarios para sincronizar**.
- 5 Seleccione la cuenta y sincronice el calendario respectivo.

Reloj

Alarma

- 1 En la pantalla principal, presione  **Reloj**.
- 2 En **Alarma**, es posible:

- Agregar alarmas: Presione  y configure la hora de la alarma, el tono, la repetición, entre otros. Presione  para que se implemente la configuración.
- Habilitar o deshabilitar alarmas: Presione el selector que se encuentra al lado de la alarma para habilitarla o deshabilitarla:
- Configurar alarmas: Presione  para configurar la duración de la postergación de la alarma, el modo silencioso y la función de las teclas de volumen cuando suena la alarma.
- Eliminar alarmas: Mantenga presionada la alarma que desea eliminar y presione .

Relojes

1 En la pantalla principal, presione  **Reloj**.

2 En **Relojes**, es posible:

- Agregar ciudades: Presione . Ingrese el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista.
- Configurar huso horario: Presione  para configurar el huso horario local, y la fecha y la hora del sistema.
- Eliminar ciudades: Presione **Editar ciudades**. Presione  al lado de la ciudad que desea eliminar y presione .

Cronómetro

1 En la pantalla principal, presione  **Reloj**.

2 En **Cronómetro**, presione  para comenzar a contar el tiempo.

3 Mientras se toma el tiempo, presione  para contar las vueltas.

4 Presione  para pausar el cronómetro.

Cuando el cronómetro está pausado, presione  para eliminar todos los registros.

Temporizador

- 1 En la pantalla principal, presione  **Reloj**.
- 2 En **Temporiz**, arrastre el punto por la rueda en el sentido de las agujas del reloj para configurar el período de cuenta regresiva.
 -  Presione  para configurar el tono del temporizador.
- 3 Al finalizar, presione  para iniciar el temporizador.
- 4 Cuando el temporizador finaliza, el teléfono reproduce un tono. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y deslice el dedo sobre la pantalla para detener el tono.
 -  Mientras el temporizador está en funcionamiento, presione  para reiniciarlo.

Clima

La aplicación Clima permite consultar la información meteorológica del día y el pronóstico extendido de su ubicación y de otros destinos del mundo.

Cómo agregar ciudades

Agregue ciudades de su interés para ver la información meteorológica en tiempo real.

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Clima**.
- 2 Presione  >  e ingrese el nombre de la ciudad. Aparecerá una lista de las ciudades coincidentes debajo de la barra de búsqueda.
- 3 Seleccione la ciudad que desea agregar.

Cómo consultar la información meteorológica

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Clima**.
- 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha hasta la ciudad deseada y consulte las condiciones climáticas.
- 3 Presione  para ver información meteorológica detallada.

Eliminación de ciudades

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Clima**.
- 2 Presione  y mantenga presionada la ciudad que desea eliminar. Seleccione .
- 3 Presione .

Actualización de la información meteorológica

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas** > **Clima**.
 - 2 Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.
 - 3 Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla para actualizar la información meteorológica manualmente.
-  También es posible configurar actualizaciones automáticas de la información meteorológica. Presione  > . Habilite el selector **Actualización automática** y configure el **Intervalo de actual.** El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.

Notas

Cómo agregar notas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Bloc de notas**.
 - 2 Presione **Nota nueva** e ingrese el contenido de la nota.
-  Presione  para insertar una imagen.
- 3 Presione .

Una vez guardada la nota, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir o eliminar la nota o para agregarla a las favoritas.

Modificación de la configuración del bloc de notas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Bloc de notas**.
- 2 Presione  > **Configuración** para ajustar el tamaño de la fuente o cambiar el formato de visualización.

Radio FM

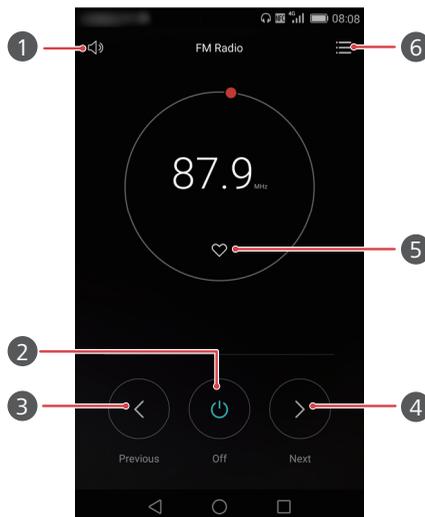
Conecte auriculares al teléfono, ya que la Radio FM los utilizará como antena.

Búsqueda de estaciones

- 1 En la pantalla principal, presione **Herramientas > Radio FM**.
 - 2 Presione  > . La Radio FM buscará y guardará automáticamente las estaciones encontradas.
-  El teléfono automáticamente buscará y guardará las estaciones la primera vez que utilice la Radio FM.

Cómo escuchar la Radio FM

En la pantalla principal, presione **Herramientas > Radio FM**.



-
- 1 Permite activar o desactivar el altavoz.

 - 2 Permite encender o apagar la Radio FM.

 - 3 Permite volver a la estación anterior.

 - 4 Permite pasar a la siguiente estación.

 - 5 Permite agregar la estación actual a las favoritas.

 - 6 Permite ingresar a la interfaz de configuración, donde podrá ver y buscar la lista de estaciones, ver las estaciones favoritas y configurar un temporizador para apagar la Radio FM de forma automática.
-

Configuración del teléfono

Activación de los servicios de ubicación

Asegúrese de haber activado los servicios de ubicación para utilizar la aplicación de navegación o el mapa.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Acceso a la ubicación**.
- 3 Presione **Acceder a mi ubicación** para habilitar los servicios de ubicación del teléfono.
- 4 Presione **Modo de ubicación**. A continuación podrá:
 - Presionar **Alta precisión** para localizar su ubicación con GPS, Wi-Fi y datos móviles.
 - Presionar **Ahorro de batería** para localizar su ubicación con Wi-Fi y datos móviles.
 - Presionar **Solo dispositivo** para localizar su ubicación con GPS.

Cómo modificar la configuración de sonido

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Sonido**.
- 3 En la pantalla **Sonido**, haga lo siguiente:
 - Presione **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la música, los tonos de llamada, los tonos de notificación, las alarmas, las llamadas, etc.
 - Presione **Modo silencioso** para activar o desactivar el modo silencioso.
 - Presione **Vibrar en modo silencioso** para habilitar o deshabilitar la vibración cuando el teléfono esté en modo silencioso.
 - Presione **Tono de llamada** para seleccionar un tono de llamada. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, se puede configurar un tono diferente para cada tarjeta.

- Presione **Vibrar al sonar** para habilitar o deshabilitar la vibración cuando el teléfono suena. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, se puede configurar la vibración de forma diferente para cada tarjeta.
- Presione **Tono de notificación** para configurar un tono de notificación.
- En **Sistema**, presione los selectores para activar o desactivar la vibración o el tono de notificación al presionar o bloquear la pantalla, marcar un número, etc.

 Es posible que las opciones de sonido mencionadas no estén disponibles en todos los teléfonos.

Modificación de la configuración de la pantalla

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Pantalla**.

3 En **Pantalla**, haga lo siguiente:

- Presione **Temperature del color** para ajustar la temperatura de color de la pantalla. Para ajustar la temperatura de color manualmente, deje sin seleccionar la casilla de verificación **Predeterminada**.
- Presione **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y principal.
- Presione **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.
- Presione **Luz de indicador** para habilitar o deshabilitar el indicador parpadeante de recepción de notificaciones.
- Presione **Mostrar nombre del operador** para mostrar u ocultar el nombre del operador en la barra de estado cuando la pantalla está bloqueada.
- Presione **Mostrar la velocidad de la red** para mostrar u ocultar la velocidad de la red actual.
- Presione **Brillo** para ajustar el brillo de la pantalla.

- Presione **Tiempo de espera** para configurar cuándo se apaga la pantalla. Cuando el teléfono permanece inactivo durante un tiempo, la pantalla se bloquea automáticamente para ahorrar batería.
- Presione **Rotación automática** para configurar si desea que la pantalla rote automáticamente. Si esta función está activada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que el usuario sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.

 Es posible que las opciones de pantalla mencionadas no estén disponibles en todos los teléfonos.

Cómo habilitar la función Solo una mano

La función Solo una mano facilita el uso del teléfono con pantalla grande.

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Solo una mano**.

3 En la pantalla **Solo una mano**, haga lo siguiente:

- Acceda a la pantalla **Diseño para una sola mano** y habilite **Diseño para una sola mano**. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha en la barra de navegación virtual para reubicar la pantalla en cualquiera de los lados.
- Acceda a la pantalla **Solo una mano** y habilite **Solo una mano**. Al utilizar la opción solo una mano, presione las flechas que se encuentran en cualquiera de los dos lados de la pantalla para mover la aplicación Teléfono, el menú de llamada, etc., hacia el lado que esté más a su alcance.

 La función Solo una mano puede no estar disponible en todos los teléfonos.

Modo táctil deshabilitado

Esta función permite evitar operaciones no deseadas en la pantalla cuando el teléfono está en un bolsillo o un bolso.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 2 En **Asistencia inteligente**, presione **Más**.
 - 3 Habilite **Modo pantalla táctil deshabilitada**. Cuando esta función esté habilitada, la pantalla táctil se deshabilitará cuando la pantalla esté cubierta. La pantalla táctil funcionará con normalidad cuando la parte superior de la pantalla no esté cubierta.
-  Es posible que el modo táctil deshabilitado no esté disponible en todos los teléfonos.

Activación del modo guantes

El modo guantes permite realizar operaciones en la pantalla táctil incluso cuando se utilizan guantes.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
 - 2 En **Asistencia inteligente**, presione **Más**.
 - 3 Presione el selector **Modo guantes** para activar el modo guantes.
-  Es posible que el modo guantes no esté disponible en todos los teléfonos.

Uso del botón flotante

El botón flotante es una herramienta de inicio rápido que proporciona una ruta directa a funciones comunes del teléfono, como volver a la pantalla de inicio y optimización del teléfono.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**.
- 2 En **Asistencia inteligente**, presione **Más**.
- 3 Presione **Botón flotante**.
- 4 Habilite **Botón flotante**. Aparecerá  en todas las pantallas excepto la pantalla de bloqueo y el panel de notificaciones.

5 Presione  para expandir el botón.

6 En el menú expandido, haga lo siguiente:

- Presione  para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual.
- Presione  para volver a la pantalla principal.
- Presione  para ver la lista de aplicaciones usadas recientemente.
- Presione  para bloquear la pantalla.
- Presione  para liberar espacio en la memoria del teléfono y cerrar todas las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano y consumen mucha energía.
- Presione  para minimizar el menú.

 Es posible que el botón flotante no esté disponible en todos los teléfonos.

Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo

Configuración del patrón de desbloqueo de pantalla

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.

3 Presione **Contraseña > Patrón**.

4 Dibuje el patrón de desbloqueo de la pantalla conectando al menos cuatro puntos. Vuelva a dibujarlo para confirmarlo.

5 Configure un PIN de desbloqueo de pantalla como método alternativo para desbloquear el teléfono en caso de olvidar el patrón.

Configuración del PIN de desbloqueo de pantalla

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.

3 Presione **Contraseña > PIN**.

- 4 Ingrese un PIN que contenga al menos cuatro dígitos y vuelva a ingresarlo para confirmarlo.

Configuración de una contraseña de desbloqueo de pantalla

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Bloqueo de pantalla y contraseñas**.
- 3 Presione **Contraseña** > **Contraseña**.
- 4 Ingrese una contraseña que contenga al menos cuatro caracteres y vuelva a ingresarla para confirmarla.

Activación y desactivación del modo avión

- ⚠ • Es posible que los dispositivos inalámbricos interfieran con el sistema de vuelo del avión. Siga las instrucciones de la tripulación respecto al uso de dispositivos electrónicos a bordo de un avión.
- El modo avión deshabilita las funciones inalámbricas del teléfono pero permite seguir utilizándolo para escuchar música o disfrutar de juegos.

Utilice alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar el **Modo avión**:

- Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. En **Accesos directos**, presione el selector **Modo avión**.
- Mantenga presionado el botón de encendido/apagado y presione **Modo avión**.
- En la pantalla principal, presione  **Ajustes** y acceda a la pestaña **Todos**. En **Conexiones inalámbricas y redes**, presione **Más** y, a continuación, el selector **Modo avión**.

Cuando el modo avión esté activado, aparecerá  en la barra de estado.

Configuración del PIN de la tarjeta SIM

El número de identificación personal (PIN) se entrega con la tarjeta SIM y permite proteger los datos del teléfono. Si habilita el bloqueo de la tarjeta SIM, deberá ingresar el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Para realizar las siguientes operaciones, asegúrese de haber obtenido el PIN de la tarjeta SIM suministrado por el operador.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Seguridad**.
- 3 Presione **Bloqueo de tarjeta SIM**.
- 4 Presione **Bloquear tarjeta SIM**. Si el teléfono soporta dos tarjetas SIM, se puede configurar un PIN individual para cada tarjeta.
- 5 Ingrese el PIN y presione **Aceptar**.
- 6 Presione **Cambiar PIN de tarjeta SIM** para cambiar el PIN.

 Por lo general, hay un límite de intentos de ingreso de PIN incorrectos. Si se supera el límite, deberá ingresar la clave de desbloqueo de PIN (PUK), que deberá solicitar al operador. Por lo general, también hay un límite de intentos de ingreso de PUK incorrectos. Si se supera el límite, la tarjeta SIM se deshabilita de forma permanente. Para obtener más detalles sobre estos límites, comuníquese con el operador.

Configuración de cuentas

Cómo agregar cuentas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Cuentas**.
- 3 Presione **Agregar cuenta**.
- 4 Seleccione un tipo de cuenta.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla e ingrese la información de la cuenta.

Eliminación de cuentas

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Cuentas**.
- 3 En la pantalla **Cuentas**, seleccione el tipo de cuenta.

- 4 Seleccione la cuenta que desea eliminar.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para eliminar la cuenta.

Sincronización de e-mails

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Cuentas**.
- 3 Presione  y seleccione **Sincronizar datos autom..** Siga las instrucciones en pantalla y presione **Aceptar** para habilitar la sincronización de datos.
- 4 En la pantalla **Cuentas**, seleccione el tipo de cuenta.
- 5 Seleccione la cuenta de la cual desea sincronizar los datos.
- 6 Presione el selector **Sincronizar Correo** para sincronizar desde esta cuenta.

Cómo restablecer la configuración de fábrica

 Al restablecer la configuración de fábrica del teléfono, se borrarán todos los datos personales de la memoria del teléfono, lo que incluye la información sobre cuentas, la configuración de aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones descargadas. Antes de restablecer la configuración de fábrica, haga copias de respaldo de los datos importantes guardados en el teléfono.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Hacer copia y restaurar**.
- 3 Presione **Restablecer datos de fábrica > Restablecer > Restablecer** . Se restablecerá la configuración de fábrica del teléfono y se reiniciará automáticamente cuando finalice el proceso.

Actualización del teléfono

- ⚠ El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el teléfono puede dañarlo o incluso poner en riesgo la información personal. Se recomienda actualizar el teléfono a través de la función de actualizaciones en línea o descargar los paquetes de actualización oficiales del sitio web oficial de Huawei.
- Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen todos los datos personales. Se recomienda hacer copias de respaldo de los datos importantes antes de actualizar el teléfono.

Actualización en línea

Asegúrese de que el teléfono esté conectado a Internet antes de actualizarlo.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Actualizador**.
- 3 Presione **Buscar actualizaciones**. Siga las instrucciones en pantalla para descargar e instalar las actualizaciones.

- ℹ Si se realizan actualizaciones en línea utilizando una red de datos móviles, es posible que se generen cargos adicionales por uso de datos. Se recomienda actualizar utilizando una red Wi-Fi.

Actualización local

Descargue el paquete de actualización de <http://consumer.huawei.com> y guarde la carpeta **dload** de este en el directorio raíz de la memoria interna del teléfono. Si el teléfono soporta una tarjeta microSD, también se puede guardar la carpeta en el directorio raíz de la tarjeta microSD.

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Actualizador**.
- 3 Presione  > **Actualización local** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el teléfono.

Configuración de fecha y hora

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Fecha y hora**.

3 En la pantalla **Fecha y hora**, haga lo siguiente:

- Presione el selector **Fecha y hora automáticas** para usar la fecha y la hora provistas por la red o configurarlas manualmente.
- Presione el selector **Zona horaria automática** para utilizar el huso horario provisto por la red o configurarlo manualmente.
- Presione el selector **Usar formato de 24 h** para seleccionar el formato de 24 horas o el de 12.
- Presione **Formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea que se vea la fecha en pantalla.
- Presione **Reloj doble** para ver dos relojes cuando se utiliza roaming.

 Es posible que no todos los operadores soporten la configuración manual de fecha y hora.

Cambio del idioma del sistema

1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.

2 En **Todos**, presione **Idioma e ingreso de texto**.

3 Presione **Idioma y región**.

4 Seleccionar el idioma deseado.

Protección de la privacidad

Evite que otros usuarios accedan a sus contenidos privados. Habilite la protección de la privacidad y configure dos contraseñas de desbloqueo diferentes, una para usted y una para los invitados.

Habilitación de la protección de la privacidad

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Seguridad**.
- 3 Presione **Protección de privacidad** > **Inicio**.
- 4 Seleccione un tipo de contraseña.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar las contraseñas de propietario e invitado.

Una vez habilitada la protección de privacidad, cuando se ingrese la contraseña de propietario, se podrá acceder a todo el contenido del teléfono. Si se ingresa la contraseña de invitado, se permite el acceso al contenido no protegido.

Configuración de información privada

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2 En **Todos**, presione **Seguridad**.
- 3 Presione **Protección de privacidad**.
- 4 Ingrese la contraseña del propietario y presione **Siguiente**.
- 5 En **Configurar datos privados**, configure los álbumes, las aplicaciones y los contactos privados.

Deshabilitación de la protección de privacidad

- 1 En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
 - 2 En **Todos**, presione **Seguridad**.
 - 3 Presione **Protección de privacidad**.
 - 4 Ingrese la contraseña del propietario y presione **Siguiente**.
 - 5 Deshabilite **Protección de privacidad**.
-  Una vez deshabilitada la protección de privacidad, la contraseña de propietario funcionará como contraseña de desbloqueo de pantalla y la contraseña de invitado quedará sin validez.

Accesibilidad

El teléfono cuenta con funciones de accesibilidad para usuarios con dificultades en la vista. Es posible habilitar o deshabilitar estas funciones según sea necesario, como los gestos para hacer zoom y el tamaño de fuente grande.

- 1** En la pantalla principal, presione  **Ajustes**.
- 2** En **Todos**, presione **Accesibilidad**.
- 3** Seleccione las funciones de accesibilidad que desea habilitar.

Información de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre el funcionamiento del dispositivo. Describe, además, cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando su uso pueda generar situaciones de riesgo o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Interferencias con dispositivos médicos

- Cumpla con las reglas y normas vigentes de los hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo en lugares donde su uso esté prohibido.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.

Protección de la audición durante el uso de auriculares

- Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, se pueden lesionar los oídos. Para reducir riesgos, baje el volumen a un nivel seguro y confortable.
- La exposición a volúmenes altos mientras conduce un vehículo puede distraerlo y aumentar el riesgo de accidentes.

Áreas con presencia de elementos inflamables y explosivos

- No utilice el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de aceite o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosión o incendio. Además, siga las instrucciones indicadas por escrito o mediante símbolos.
- No almacene ni transporte el dispositivo en recipientes que contengan gases o líquidos inflamables, o explosivos.

Seguridad vial

- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. A fin de evitar accidentes, no utilice su dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No sostenga el dispositivo mientras conduce. Utilice los accesorios de manos libres.
- Si debe hacer o responder una llamada, primero detenga el auto en un sitio seguro y estacionelo.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los vehículos. Para más información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un automóvil, no coloque el dispositivo sobre la bolsa de aire (airbag) ni en el área de apertura de esta. Si la bolsa de aire (airbag) se infla, podría lesionarlo debido a la gran fuerza que esta ejerce al inflarse.
- No utilice el dispositivo a bordo de un avión o inmediatamente antes de abordar. El uso de dispositivos inalámbricos en un avión puede interferir con las redes inalámbricas y resultar peligroso para la operación de la aeronave. Además, puede ser ilegal.

Entorno de operación

- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- No utilice el dispositivo durante tormentas eléctricas para protegerlo de situaciones peligrosas generadas por descargas atmosféricas.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol (por ejemplo, sobre el tablero de un auto) por períodos prolongados.
- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).
- No coloque objetos punzantes de metal, como alfileres, cerca del auricular o el altavoz. El auricular puede atraer esos objetos y provocar lesiones.

- Deje de utilizar las aplicaciones o el dispositivo temporalmente si se recalienta. Si la piel quedara expuesta a un dispositivo sobrecalentado por un período prolongado, es posible que se produzcan síntomas de quemaduras a baja temperatura, como enrojecimiento y pigmentación más oscura.
- No dirija la cámara con flash del dispositivo hacia los ojos de las personas o mascotas. Esto podría generar pérdida temporal de la visión o daño ocular.
- No toque la antena del dispositivo. Si lo hace, es posible que la calidad de las comunicaciones se vea afectada.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan el dispositivo ni sus accesorios así como tampoco que se los coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- Respete las leyes y normas locales, así como la privacidad y los derechos de los demás.

Seguridad de los niños

- Cumpla con todas las precauciones para la seguridad de los niños. Es riesgoso permitir que los niños jueguen con el dispositivo o con los accesorios. El dispositivo contiene partes desmontables que pueden causar asfixia. Manténgalas alejadas de los niños.
- El dispositivo y los accesorios no están diseñados para ser utilizados por niños. Los niños solo deben usar el dispositivo con la supervisión de un adulto.

Accesorios

- El uso de baterías, cargadores o adaptadores no autorizados o incompatibles puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Utilice solo los accesorios aprobados por el fabricante para este modelo. El uso de cualquier otro tipo de accesorio puede invalidar la garantía, violar leyes y reglamentaciones locales, y resultar peligroso. Comuníquese con el distribuidor para obtener información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados en el área donde reside.

Seguridad del cargador

- En el caso de los dispositivos enchufables, el tomacorriente debe encontrarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
- Desenchufe el cargador de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.

- No deje que el cargador se caiga ni lo golpee.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. Si continúa utilizándolo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire de este para desconectar el cargador.
- No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Si el dispositivo estuvo expuesto al agua (o a otros líquidos) o a excesiva humedad, llévelo a un centro de servicios autorizado para que lo revisen.
- Asegúrese de que el cargador cumpla con los requerimientos de la Cláusula 2.5 de la recomendación IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, y de que haya sido verificado y aprobado de conformidad con las normas nacionales o locales.
- Conecte el dispositivo solo a productos que tengan el logo USB-IF o que hayan aprobado el programa USB-IF.

Seguridad de la batería

- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.
- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo y a la luz directa del sol. No la coloque por encima de dispositivos de calentamiento, ni dentro de ellos, como hornos de microondas, cocinas o radiadores. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños o las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perfore la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.
- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- Si el tiempo en modo de espera del dispositivo se reduce significativamente, reemplace la batería.
- El dispositivo tiene una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraer la batería, dado que podrá dañarse el dispositivo. Para reemplazar la batería, acérquese con el dispositivo al centro de servicios autorizado.

Limpieza y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- Antes de limpiar el equipo o realizar tareas de mantenimiento, cierre todas las aplicaciones, deje de utilizarlo y desconecte todos los cables.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.

- No coloque tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas de crédito o de teléfono) cerca del dispositivo por períodos prolongados. Esto puede dañar las bandas magnéticas de las tarjetas.
- No desarme ni modifique la estructura del dispositivo ni de los accesorios. Esto invalida la garantía y libera al fabricante de toda responsabilidad derivada de daños. Ante una falla, comuníquese con un centro de servicios autorizado para solicitar ayuda o la reparación del dispositivo.
- Si la pantalla del dispositivo se daña a causa de un golpe, deje de usarlo inmediatamente. No toque el dispositivo ni intente retirar las partes dañadas. Comuníquese con el centro de servicios autorizado.

Llamadas de emergencia

La disponibilidad de las llamadas de emergencia está sujeta a la calidad de la red celular, la política del proveedor de servicios y las leyes y reglamentaciones locales. Nunca dependa exclusivamente del dispositivo para realizar llamadas de emergencia.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2015. Todos los derechos reservados.

El presente documento no podrá ser reproducido ni transmitido de ninguna forma ni por ningún medio sin el consentimiento previo otorgado por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus filiales (en adelante, "Huawei").

El producto que se describe en este manual puede contener software cuyos derechos de autor pertenecen a Huawei y a sus posibles licenciantes. Los clientes no podrán reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desarmar, decodificar, extraer, ceder ni arrendar dicho software de ningún modo, como tampoco practicar ingeniería inversa, ni otorgar una sublicencia de este, salvo en aquellos casos en que la ley aplicable prohíba dichas restricciones o que dichas acciones hayan sido aprobadas por los titulares de los derechos de autor respectivos.

Marcas comerciales y permisos



HUAWEI

HUAWEI Y



son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

LTE es una marca comercial de ETSI.

La marca y el logo *Bluetooth*® son marcas registradas de propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.*, y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sujeto a licencia.

Toda otra marca comercial, producto, servicio y nombre corporativo mencionados en este documento son propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Ciertas características del producto y de los accesorios aquí descritos dependen del software instalado, de las capacidades y de las configuraciones de la red local y, por lo tanto, pueden no estar activadas o pueden estar limitadas por los operadores de la red local o por los proveedores de servicios de red.

Por lo tanto, es posible que las descripciones contenidas en el presente documento no coincidan exactamente con el producto o con los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparezca en este manual sin notificación previa y sin que esto genere ningún tipo de responsabilidad.

Declaración sobre software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros que acompañan este producto. Por lo tanto, Huawei no ofrece garantía alguna en relación con dichas aplicaciones y software de terceros. Huawei no proveerá servicios de soporte técnico a los clientes que utilizan el software y las aplicaciones de terceros, así como tampoco será responsable respecto de las funciones ni del rendimiento de dicho software y dichas aplicaciones.

Es posible que los servicios de aplicaciones y software de terceros se interrumpan temporal o permanentemente en cualquier momento. Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido ni servicio. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenidos y servicios a través de herramientas de transmisión o redes fuera del control de Huawei. En la medida en que lo permite la ley aplicable, se deja constancia explícita que Huawei no será responsable de los servicios que provea un tercero, ni de la interrupción temporal ni permanente de la provisión de contenido o servicios de terceros, así como tampoco abonará indemnización por daños en relación con lo anterior.

Huawei no será responsable del hecho de que el software instalado en este producto sea o no legal, ni de la calidad ni de otros aspectos de dicho software. Tampoco será responsable de los elementos de terceros que hayan sido cargados o descargados, como texto, imágenes, videos o software. Los clientes asumirán el riesgo de los efectos, incluso de la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o de la carga o descarga de elementos de terceros.

Este producto se basa en la plataforma de código abierto Android™. Huawei introdujo los cambios necesarios en la plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no soporte todas las funciones de la plataforma estándar Android. Además, este producto puede no ser compatible con software de terceros. Huawei no otorga garantía ni declaración de ningún tipo en relación con la compatibilidad y expresamente se libera de toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL NO ESTÁN SUJETOS A GARANTÍA ALGUNA. SALVO QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, CONFIABILIDAD NI LOS CONTENIDOS

DE ESTE MANUAL, NI EXPRESAS NI TÁCITAS, INCLUIDA A MERO TÍTULO ENUNCIATIVO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA HUAWEI SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS NI EMERGENTES, ASÍ COMO TAMPOCO POR EL LUCRO CESANTE NI POR LA PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, INGRESOS, DATOS, REPUTACIÓN NI AHORROS PREVISTOS, INDEPENDIEMENTE DEL HECHO DE QUE ESAS PÉRDIDAS SEAN PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL SE LIMITARÁ A LA SUMA ABONADA POR LOS CLIENTES AL ADQUIRIR ESTE PRODUCTO (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN).

Normas de importación y exportación

Los clientes deberán cumplir con todas las leyes y normas de importación y exportación, y deberán obtener las licencias y los permisos gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, lo que incluye el software y la información técnica correspondiente.

Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Nota: Recuerde la última cuenta de Google registrada en su teléfono.

Durante una restauración a la configuración de fábrica que no sea de confianza o esté basada en una actualización vía tarjetas microSD, el mecanismo antirrobo de Google requerirá que introduzca la última cuenta registrada en el teléfono para la autenticación en la pantalla de inicio. El teléfono podrá encenderse correctamente sólo después de pasar la autenticación.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Visite <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para conocer la línea de acceso directo y la dirección de correo electrónico más recientes correspondientes a su país o región.

Modelo: HUAWEI CRR-L09
HUAWEI CRR-UL00

V100R001_01